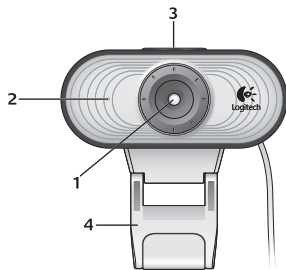


# Getting started with Logitech® Webcam C100



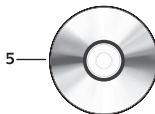
## Contents

English . . . . .	3
Deutsch . . . . .	10
Français . . . . .	17
По-руски . . . . .	24
Po polsku . . . . .	31
Українська . . . . .	38
Magyar . . . . .	45
Slovenčina . . . . .	52
Български . . . . .	59
Română . . . . .	66
Hrvatski . . . . .	73
Srpski . . . . .	80
Slovenščina . . . . .	87
Eesti . . . . .	94
Latviski . . . . .	101
Lietuvių . . . . .	108
Italiano . . . . .	115
Česká verze . . . . .	122
 www.logitech.com/support . . . . .	 129



## Features

1. Lens
2. Activity light
3. Snapshot button
4. Flexible clip/base
5. Logitech® Webcam Software
6. Product documentation



## Thank you for buying a Logitech webcam!



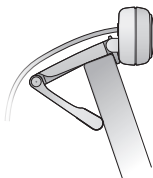
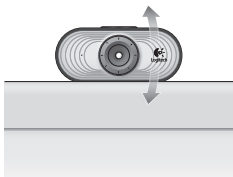
Use this guide to set up your Logitech webcam and to begin making video calls.

If you have questions before you start, please visit the websites listed below to learn more about Logitech webcams and video calling.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Setting up your webcam

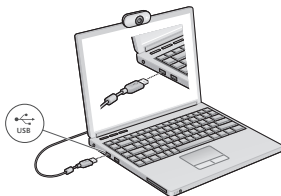
### 1 Place your webcam



### 2 Install the software



### 3 When prompted, connect your webcam





## Getting started with video calling

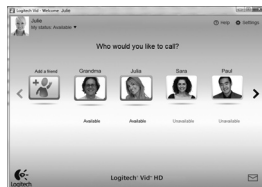


### Your webcam comes with Logitech® Vid™ HD

With Logitech Vid HD, video calling live over the Internet takes only a few, easy steps:

- Install Logitech Vid HD
- Create an account
- Add a friend and make a video call

Learn more: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Setting up Logitech Vid HD

1



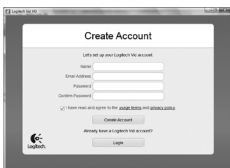
### Install Logitech Vid HD

We recommend that you install both the Logitech Webcam and Logitech Vid HD software.

**Tip:** If you prefer another video-calling application, you will need to download and install third-party software.

Learn more: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Create an account

Follow the on-screen instructions to create your Logitech Vid HD account and to set up your webcam for video calling.

To make video calls with any application, both you and the person you call must have:

- A webcam
- A broadband Internet connection (e.g., DSL, T1, or cable)
- The same video-calling application (e.g., Logitech Vid)
- Video calling accounts
- A computer with speakers and a microphone (or a headset with a microphone; many Logitech webcams have a built-in microphone)

3



## Add a friend or make a practice call



Click on the Practice Call tile to test your settings.

**Tip:** The Practice Call tile is always available on your Contact List so you can test your settings.



To add a friend, click on the Add a Friend tile and enter your friend's e-mail when prompted.

After your friend has accepted your invitation, click on your friend's picture to make a call.

## Accessing account settings and starting applications



Logitech automatically detects and adjusts the best settings for your webcam. If you would like to re-take your profile picture or update any of your settings, click the Settings icon.

Double-click the icons to launch your applications.

1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

**Tip:** The Logitech Vid HD icon is only present if you chose to install Logitech Vid HD. To learn about third-party video calling, please visit:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



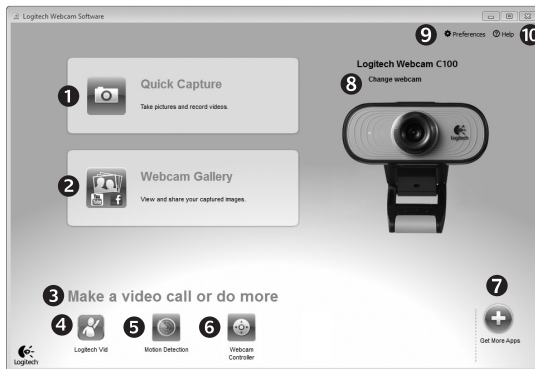
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Navigating the Logitech Webcam Software



1. Capture pictures and videos
2. View captured images and share via e-mail, Facebook,® or YouTube®.
3. An area for easy access to your installed webcam-related applications
4. Launch Logitech Vid HD (if installed)
5. Capture videos triggered by detected motion
6. Control your video effects and webcam while on a video call
7. Download additional webcam applications
8. Change webcams (when you have more than one)
9. Open Logitech Webcam Software settings
10. Open help dashboard (manuals and how-to videos)

## Capturing video and snapping pictures



Quick Capture allows you to take photos or record videos easily.

You have easy access to webcam controls and settings as well as video effects to personalize your images and recordings.

1. Preview window
2. Capture mode: photo/video
3. Capture button
4. Webcam controls
5. Video effects and fun filters (for webcams that support this feature)
6. Photo thumbnails
7. Video thumbnails
8. Click a thumb-nail to enter the gallery

## Fine tuning your webcam during a video call



1. Launch the webcam controller when on a video call.
2. Hide your video image with a photo while your webcam stays connected.
3. Use pan and tilt to find the best angle.
4. Use Face Tracking so you're always in the picture.
5. Correct for poor lighting environments using RightLight.
6. Choose between auto- or manual focus for webcams that support this feature.
7. Specify webcam operating characteristics.

**Tip:** Not all webcam models offer all of these webcam controls.

## Get more applications for your webcam



Press this button to get more webcam applications.

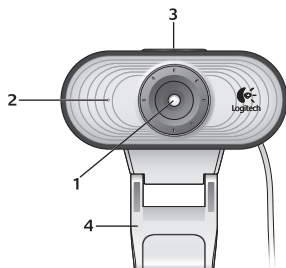
Download and install additional applications for your webcam, like video calling, photo and video editing, and other value-added programs.

## Getting help



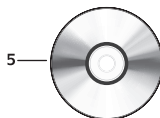
Click on the help icon to access a complete user manual, or watch how-to videos that show you how to get the most out of your Logitech webcam and software.

**Tip:** If you are not sure about a feature, click the help icon, and our manual will open to the right place.



## Funktionen

1. Linse
2. Aktions-LED
3. Schnappschuss-Taste
4. Flexibler Clip/Standfläche
5. Software für Logitech®-Webkamera
6. Handbuch zum Produkt



## Danke, dass Sie sich für eine Logitech-Webkamera entschieden haben!



Mit dieser Anleitung konfigurieren Sie Ihre Logitech-Webkamera und führen nach ein paar einfachen Handgriffen Ihr erstes Videogespräch.

Wenn Sie vorher noch Fragen klären möchten, finden Sie Antworten zu Logitech-Webkameras und Videogesprächen auf den nachstehend angeführten Websites.

<http://www.logitech.com/support>

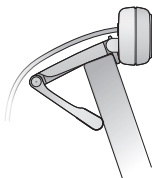
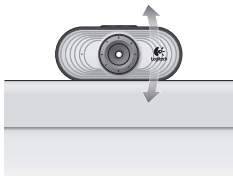
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## Einrichten Ihrer Webkamera

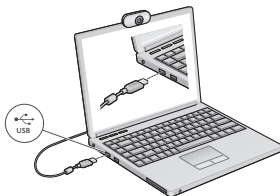
### 1 Anbringen der Webkamera



### 2 Installieren der Software



### 3 Wenn Sie dazu aufgefordert werden, schließen Sie Ihre Webkamera an.



## Erste Schritte mit Videogesprächen



**Im Lieferumfang Ihrer Webkamera ist die Software Logitech® Vid™ HD enthalten.**

Mit Logitech Vid HD genügen ein paar einfache Schritte und schon führen Sie Ihre Videogespräche über Internet:

- Logitech Vid HD installieren
- Konto erstellen
- Freund hinzufügen und Gespräch führen

Weitere Informationen: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Einrichten von Logitech Vid HD

1



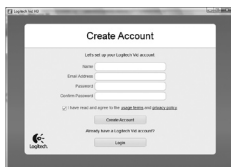
### Logitech Vid HD installieren

Es wird empfohlen, dass Sie sowohl die Logitech-Webkamera als auch die Logitech Vid HD-Software installieren.

**Tip:** Wenn Sie lieber eine andere Anwendung für Videogespräche nutzen möchten, müssen Sie die entsprechende Software herunterladen und installieren.

Weitere Informationen: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Konto erstellen

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Logitech Vid HD-Konto zu erstellen und Ihre Webkamera für Videogespräche einzurichten.

Für ein Videogespräch müssen beim Anrufer wie beim Angerufenen folgende Voraussetzungen gegeben sein:

- Eine Webkamera
- Eine Internet-Breitbandverbindung (DSL, UMTS oder Kabel)
- Dieselbe Videoanwendung (z. B. Logitech Vid HD)
- Konten für Videogespräche
- Ein Computer mit Lautsprechern und Mikrofon (oder ein Kopfhörer mit Mikrofon - viele Logitech-Webkameras verfügen über ein eingebautes Mikrofon)



3



## Freund hinzufügen oder Testanruf führen



Klicken Sie auf "Testanruf", um Ihre Einstellungen zu testen.

**Tipp:** Die Funktion "Testanruf" ist in Ihrer Kontaktliste immer sichtbar, damit Sie Ihre Einstellungen jederzeit testen können.



Um einen Freund hinzuzufügen, klicken Sie auf "Freund hinzufügen" und geben Sie die E-Mail-Adresse Ihres Freundes ein, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn Ihr Freund Ihre Einladung akzeptiert hat, klicken Sie auf sein Foto, um ein Gespräch zu beginnen.

## Einstellungen des Kontos abrufen und Anwendungen starten



Logitech erkennt automatisch Ihre Webkamera und wählt die am besten geeigneten Einstellungen aus. Wenn Sie Ihr Profilfoto neu aufnehmen oder eine Einstellung ändern möchten, klicken Sie auf das Symbol "Eigene Einstellungen".

Doppelklicken Sie auf die Symbole, um Ihre Anwendungen zu starten.

1. Software für Logitech-Webkamera
2. Logitech Vid HD

**Tipp:** Das Logitech Vid HD-Symbol wird nur angezeigt, wenn Sie Logitech Vid HD installiert haben. Wenn Sie mehr über Videogespräche mit anderen Systemen erfahren möchten, finden Sie Hinweise unter:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



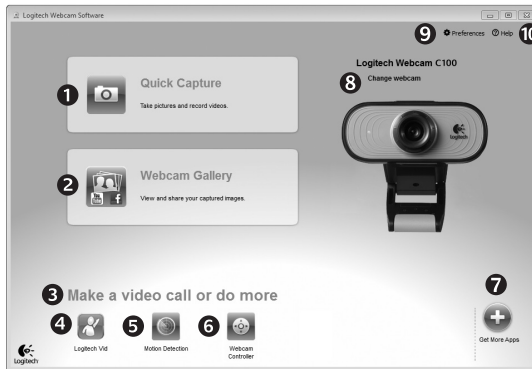
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Navigation in der Software für Logitech-Webkameras



1. Bilder und Videos aufnehmen
2. Aufgenommene Bilder ansehen und per E-Mail versenden bzw. in Facebook® oder YouTube® veröffentlichen
3. Ein Bereich für den einfachen Zugang zu Ihren Anwendungen, die die Webkamera nutzen
4. Logitech Vid HD starten (sofern installiert)
5. Videos aufzeichnen, nachdem der Bewegungsmelder eine Bewegung erkannt hat
6. Videoeffekte und Webkamera während eines Videogesprächs steuern
7. Zusätzliche Webkamera-Anwendungen herunterladen
8. Webkameras austauschen (wenn Sie über mehrere verfügen)
9. Einstellungen der Software für Logitech-Webkameras öffnen
10. Hilfefunktionen (Handbücher und Videoanleitungen) öffnen

## Videoaufnahmen und Schnappschüsse



Mit Quick Capture können Sie auf einfache Weise Fotos aufnehmen oder Videos aufzeichnen.

Die Funktion bietet Ihnen einfache Steuerelemente für die Webkamera und besondere Videoeffekte, damit Sie Ihre Bilder und Aufnahmen individuell gestalten können.

1. Vorschaufenster
2. Erfassen-Modus: Foto/Video
3. Erfassen-Schaltfläche
4. Webkamera-Steuerung
5. Videoeffekte und Spaßfilter (für Webkameras, die diese Funktion unterstützen)
6. Fotominiaturen
7. Videominiaturen
8. Klicken Sie auf eine Miniatur, um die Galerie aufzurufen

## Feinabstimmung Ihrer Webkamera während eines Videogesprächs



1. Webkamera-Steuerung während eines Videogesprächs starten
2. Videobild mit einem Foto verbergen, während Ihre Webkamera angeschlossen bleibt
3. Schwenken und Neigen, um den besten Aufnahmewinkel zu finden
4. Gesichtsverfolgung verwenden, um immer im Bild zu bleiben
5. Schlechte Lichtverhältnisse mit RightLight verbessern
6. Bei Webkameras, die diese Funktion unterstützen, zwischen Autofokus und manuellem Fokus wählen
7. Funktionseigenschaften der Webkamera einstellen

**Tipp:** Nicht alle Webkameramodelle bieten alle diese Steuerungsmöglichkeiten an.

## Zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera einrichten



Klicken Sie hier, um weitere Webkamera-Anwendungen herunterzuladen.

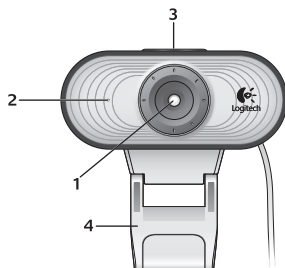
Sie können zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera herunterladen und installieren, etwa Videogespräche und Videoschnitt sowie andere Programme mit erweiterten Funktionen.

## Hilfe abrufen



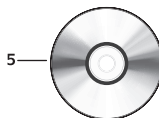
Klicken Sie auf das Hilfesymbol, um das komplette Benutzerhandbuch anzusehen oder sehen Sie sich Videoanleitungen an, die Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Webkamera und Ihre Software von Logitech am besten nutzen.

**Tipp:** Wenn Sie nicht genau wissen, wie Sie mit einer Funktion umgehen sollen, klicken Sie auf das Hilfesymbol und das Handbuch öffnet sich an der gewünschten Stelle.



## Fonctions

1. Objectif
2. Témoin d'activité
3. Bouton Instantané
4. Clip/base flexible
5. Logitech® Webcam Software
6. Documentation sur le produit



## **Vous venez d'acheter une caméra Web Logitech et nous vous en félicitons!**



Utilisez ce guide pour configurer votre caméra Web Logitech et commencer à passer des appels vidéo.

Avant de commencer, si vous avez des questions, veuillez consulter les sites Web répertoriés dans la liste ci-dessous afin d'en savoir plus sur les caméras Web Logitech et sur les appels vidéo.

<http://www.logitech.com/support>

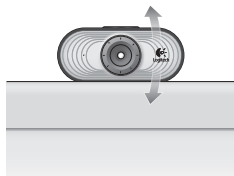
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## Configuration de votre caméra Web

### 1 Positionner votre caméra Web



### 2 Installation du logiciel



### 3 Branchez votre caméra Web lorsque vous y êtes invité.



## Premiers pas avec les appels vidéo

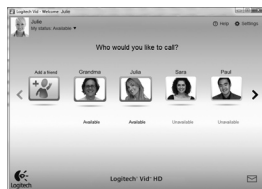


### Votre caméra Web est livrée avec Logitech® Vid™ HD.

Grâce à Logitech Vid HD, il suffit de suivre quelques étapes simples pour pouvoir passer des appels vidéo en direct par Internet:

- Installation de Logitech Vid HD
- Création d'un compte
- Ajout d'amis et réalisation d'un appel vidéo

Pour en savoir plus: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Configuration de Logitech Vid HD

1



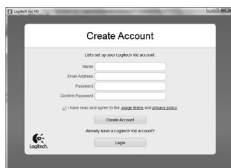
### Installation de Logitech Vid HD

Il est recommandé d'installer à la fois le logiciel de caméra Web Logitech et Logitech Vid HD.

**Conseil:** Si vous souhaitez utiliser une autre application d'appels vidéo, vous devez télécharger et installer un logiciel tiers.

Pour en savoir plus: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Création d'un compte

Suivez les instructions à l'écran pour créer votre compte Logitech Vid HD et pour configurer la fonction d'appel vidéo de votre caméra Web.

Pour passer des appels vidéo avec n'importe quelle application, vous et la personne qui reçoit votre appel devez disposer des éléments suivants:

- une caméra Web
- une connexion Internet haut débit (par exemple, ADSL, T1 ou câble)
- la même application d'appels vidéo (par exemple, Logitech Vid HD)
- des comptes pour appels vidéo
- un ordinateur équipé d'haut-parleurs et un microphone (ou un casque avec microphone; la plupart des caméras Web Logitech possèdent un microphone intégré)

3



## Ajout d'amis et test des appels



Cliquez sur l'image d'appel d'essai pour tester vos paramètres.

**Conseil:** L'image d'appel d'essai apparaît toujours dans votre liste de contacts de sorte que vous puissiez tester vos paramètres.



Pour ajouter un ami, cliquez sur Ajouter un ami, puis saisissez l'adresse électronique de votre ami.

Quand votre ami a accepté votre invitation, cliquez sur l'image de votre ami pour passer un appel.

## Accès aux paramètres du compte et aux applications de démarrage



Logitech détecte automatiquement votre caméra Web et définit les paramètres les plus adaptés. Si vous souhaitez changer l'image de votre profil ou mettre à jour les paramètres, cliquez sur l'icône Paramètres.

Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid

**Conseil:** L'icône Logitech Vid HD apparaît uniquement si vous avez choisi d'installer Logitech Vid HD. Pour en savoir plus sur les logiciels tiers d'appel vidéo, visitez le site Web suivant:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



Logitech  
Webcam  
Software

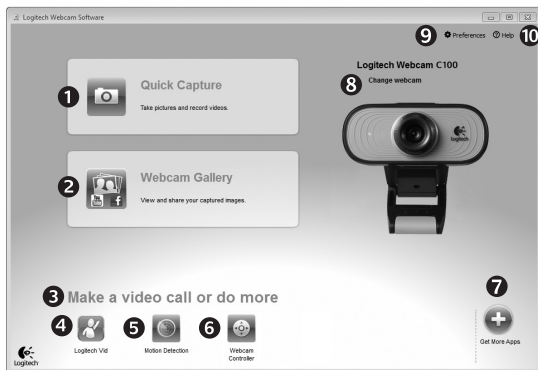
2



Logitech Vid



## Navigation au sein du logiciel de la caméra Web Logitech



1. Capture de photos et de vidéos
2. Visionnez des captures et partagez-les par message électronique, sur Facebook® ou sur YouTube®.
3. Une zone qui permet d'accéder facilement à votre caméra Web installée et aux applications connexes.
4. Lancement du logiciel Logitech Vid HD (si installé)
5. Capturer des vidéos en cas de détection de mouvement par le système
6. Contrôler vos effets vidéo et votre caméra Web lors d'un appel vidéo
7. Télécharger des applications pour caméra Web supplémentaires
8. Modifier vos caméras Web (lorsque vous en possédez plusieurs)
9. Ouvrir les paramètres du logiciel de caméra Web Logitech
10. Ouvrir le tableau de bord de l'aide (manuels et vidéos de démonstration)

## Capture vidéo et prise photo



Quick Capture vous permet de prendre des photos ou d'enregistrer des vidéos facilement.

Vous pouvez accéder facilement aux commandes de la caméra, à ses paramètres ainsi qu'à des effets vidéo qui vous permettent de personnaliser vos images et vos enregistrements.

1. Fenêtre d'aperçu
2. Mode de capture: photo/ vidéo
3. Bouton de capture
4. Commandes de la caméra
5. Effets vidéos et filtres amusants (disponibles pour les caméras Web compatibles)
6. Vignettes photo
7. Vignettes vidéo
8. Cliquez sur une vignette pour accéder à la galerie

## Personnalisation de votre caméra Web lors d'un appel vidéo



1. Lancer le contrôleur de caméra Web lors d'un appel vidéo.
2. Masquer votre image vidéo avec une photo en laissant votre caméra Web connectée.
3. Utiliser la fonction panoramique et inclinaison pour trouver le meilleur angle de vue.
4. Utiliser le suivi du visage pour toujours apparaître dans le cadre.
5. Corriger le manque d'éclairage grâce à

RightLight.

6. Choisir entre la mise au point automatique ou manuelle pour les caméras Web compatibles.
7. Indiquer les caractéristiques de fonctionnement de la caméra Web.

**Conseil:** Tous les modèles de caméra Web ne disposent pas de ces commandes de caméra.

## Obtenir plus d'applications pour votre caméra Web



Appuyez sur ce bouton pour obtenir des applications supplémentaires pour caméra Web.

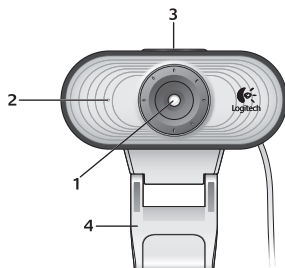
Téléchargez et installez des applications supplémentaires pour votre caméra Web, comme des modules d'appel vidéo, de modification de photos / vidéos, ainsi que d'autres programmes à valeur ajoutée.

## Assistance



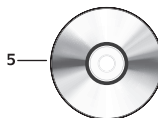
Cliquez sur l'icône d'aide pour accéder à un manuel d'utilisateur complet ou voir des vidéos de démonstration expliquant comment tirer le meilleur parti du logiciel et de la caméra Web Logitech.

**Conseil:** Si vous avez des doutes concernant une fonction, cliquez sur l'icône d'aide pour ouvrir le manuel à la page demandée.



#### Описание

1. Объектив
2. Индикатор активности
3. Кнопка съемки
4. Универсальный зажим-крепление
5. Программное обеспечение для веб-камер Logitech®
6. Документация по продукту



## Благодарим вас за приобретение веб-камеры Logitech.

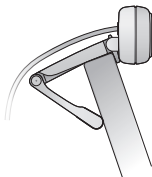
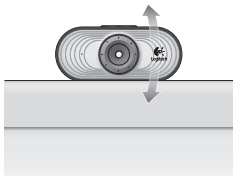


Это руководство поможет вам настроить свою веб-камеру Logitech и начать использовать видеовызовы.

Если для начала вы хотите получить ответы на какие-то свои вопросы, мы приглашаем вас посетить перечисленные ниже веб-сайты, где приведены дополнительные сведения о веб-камерах Logitech и видеовызовах.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Настройка веб-камеры

**1****Разместите свою веб-камеру****2****Установите программное обеспечение****3****По запросу подключите веб-камеру**

## Начало использования видеовызовов

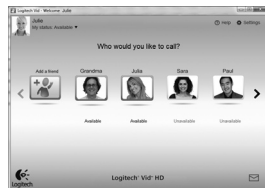


**В комплект поставки веб-камеры входит Logitech® Vid™ HD.**

При использовании Logitech Vid HD вы сможете начать видеобщение через Интернет, выполнив всего несколько простых действий.

- Установите Logitech Vid HD
- Создайте учетную запись
- Добавьте друга и совершите видеовызов

Дополнительные сведения: <http://www.logitech.com/whatisvid>

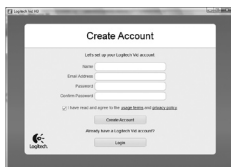


## Настройка Logitech Vid HD

1



2



- Веб-камера
- Широкополосное подключение к Интернету (например, DSL, T1 или кабельное соединение)

### Установите Logitech Vid HD

Мы рекомендуем установить и программное обеспечение для веб-камер Logitech, и Logitech Vid HD.

**Совет.** Если вы предпочитаете использовать другое приложение для видеобщения, нужно загрузить и установить программное обеспечение независимых разработчиков.

Дополнительные сведения: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

### Создайте учетную запись

Следуйте появляющимся на экране инструкциям, чтобы создать учетную запись Logitech Vid HD и настроить параметры своей веб-камеры для видеовызовов.

Какое бы приложение вы ни использовали для видеобщения, и у вас, и у того, кому вы звоните, должны быть в наличии перечисленные ниже условия.

- Одинаковое приложение для видеовызовов (например, Logitech Vid HD)
- Учетные записи для видеобщения
- Компьютер с колонками и микрофоном (или гарнитура с микрофоном; многие веб-камеры Logitech оснащаются встроенным микрофоном)

3



## Добавьте друга или сделайте тестовый вызов



Нажмите «Тестовый вызов», чтобы проверить свои настройки.

**Совет.** Вы всегда можете выполнить тестовый вызов через свой список контактов, чтобы проверить настройки.



Для добавления друга в список контактов нажмите соответствующую кнопку и введите адрес электронной почты своего друга, когда программа предложит это сделать.

После того как друг примет ваше приглашение, нажмите его фотографию, чтобы позвонить.

## Доступ к параметрам учетной записи и запуск приложений



Logitech автоматически распознает и выбирает оптимальные настройки для установленной веб-камеры. Если вы хотите повторно сделать фотографию для своей учетной записи или обновить какие-либо параметры, нажмите значок «Настройки».

Двойной щелчок по значку приложения запускает выбранное приложение.

1. Программное обеспечение для веб-камер Logitech
2. Logitech Vid HD

**Совет.** Значок Logitech Vid HD будет отображаться, только если вы установите Logitech Vid HD. Дополнительные сведения о видеовызовах с использованием приложений независимых разработчиков приведены на веб-странице:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



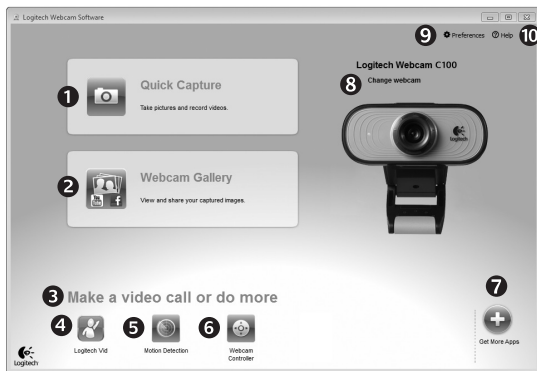
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Навигация по программному обеспечению для веб-камер Logitech



1. Съемка фотографий и видео
2. Просмотр снятых материалов и отправка их по электронной почте, на Facebook® или YouTube®
3. Область быстрого доступа к установленным приложениям, связанным с веб-камерой
4. Запуск Logitech Vid HD (если установлено)
5. Съемка видео, активируемая при обнаружении движения
6. Управление видеоэффектами и веб-камерой во время видеовызова
7. Загрузка дополнительных приложений для работы с веб-камерой
8. Смена веб-камеры (если установлено несколько веб-камер)
9. Доступ к настройкам программного обеспечения для веб-камер Logitech
10. Доступ к справочной панели (руководства и обучающие видеоролики)



## Съемка видео и фотографий



Quick Capture позволяет с легкостью снимать фотографии и видео.

Вы получаете удобный доступ к элементам управления веб-камерой и настройкам, а также к видеоэффектам, которые позволят сделать ваши фотографии и записи более индивидуальными.

1. Окно предварительного просмотра
2. Режим съемки: фото или видео
3. Кнопка записи
4. Элементы управления веб-камерой
5. Видеоэффекты и специальные фильтры (для веб-камер с поддержкой данных функций)
6. Эскизы фотографий
7. Эскизы видеороликов
8. Нажмите один из эскизов, чтобы перейти в галерею

## Настройка веб-камеры во время видеовызова



1. Запустите контроллер веб-камеры во время видеовызова.
2. Скройте свое видео фотографией, оставив веб-камеру подключенной.
3. Используйте наклон и поворот для нахождения оптимального угла.
4. Используйте функцию слежения за лицом, чтобы всегда оставаться в кадре.
5. Вносите корректировки, необходимые для использования камеры при слабом освещении, с помощью функции RightLight.
6. Выбирайте между автоматической или ручной фокусировкой для веб-камер с поддержкой данной функции.
7. Выбирайте характеристики работы веб-камеры.

**Совет.** Не все модели веб-камер поддерживают все эти элементы управления.

## Дополнительные приложения для вашей веб-камеры



Нажмите эту кнопку, чтобы получить возможность использовать с веб-камерой дополнительные приложения.

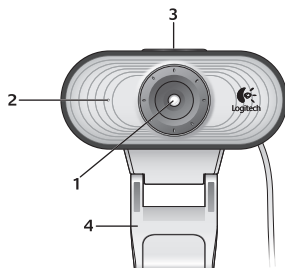
Здесь можно загрузить и установить дополнительные приложения для работы с веб-камерой, например программы для видеообщения, редактирования фотографий и видео и другие приложения, которые расширят ваши возможности.

## Техническая поддержка



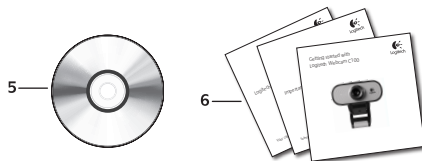
Нажмите значок справки, чтобы открыть полное руководство пользователя или посмотреть обучающие видеоролики, из которых вы узнаете, как наиболее эффективно использовать вашу веб-камеру Logitech и программное обеспечение.

**Совет.** Если вы не уверены в назначении той или иной функции, нажмите значок справки, в результате чего руководство будет открыто на нужном разделе.



## Funkcje

1. Obiektyw
2. Wskaźnik działania
3. Przycisk wyzwalacza
4. Elastyczna klamra zaciskowa/podstawa
5. Logitech® Webcam Software
6. Dokumentacja produktu



## Dziękujemy za zakup kamery internetowej firmy Logitech.



Ten przewodnik zawiera informacje na temat konfigurowania kamery internetowej firmy Logitech i nawiązywania pierwszych połączeń wideo.

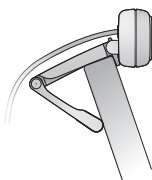
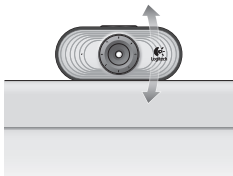
Jeśli przed rozpoczęciem masz jakiegokolwiek pytania, odwiedź wymienione poniżej witryny, aby dowiedzieć się więcej o kamerach internetowych firmy Logitech i połączeniach wideo.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Konfigurowanie kamery internetowej

**1**

**Ustawianie kamery**



**2**

**Instalowanie oprogramowania**



**3**

**Podłączenie kamery, gdy pojawi się monit**



## Rozpoczynanie korzystania z połączeń wideo

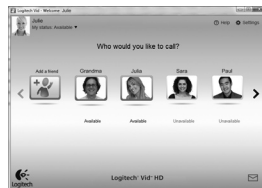


**Do kamery internetowej jest dołączone oprogramowanie Logitech® Vid™ HD.**

Korzystanie z połączeń wideo przez Internet za pomocą oprogramowania Logitech Vid HD wymaga wykonania jedynie kilku prostych kroków:

- Instalowanie oprogramowania Logitech Vid HD
- Tworzenie konta
- Dodawanie znajomych i nawiązywanie połączenia wideo

Więcej informacji: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Konfigurowanie oprogramowania Logitech Vid HD

1



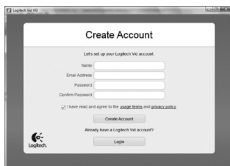
### Instalowanie oprogramowania Logitech Vid HD

Zalecamy zainstalowanie zarówno oprogramowania Logitech Webcam, jak i oprogramowania Logitech Vid HD.

**Porada:** Jeśli wolisz używać innej aplikacji do obsługi połączeń wideo, musisz pobrać i zainstalować oprogramowanie innej firmy.

Więcej informacji: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Tworzenie konta

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu utworzenia konta w usłudze Logitech Vid HD i skonfigurowania kamery internetowej na potrzeby nawiązywania połączeń wideo.

Aby można było nawiązywać połączenia wideo za pomocą dowolnej aplikacji, u obu osób muszą być dostępne:

- Kamera internetowa
- Szerokopasmowe połączenie internetowe (na przykład DSL, T1 lub model kablowy)
- Ta sama aplikacja do obsługi połączeń wideo (na przykład Logitech Vid HD)
- Konto do obsługi połączeń wideo
- Komputer wyposażony w głośniki i mikrofon (lub zestaw słuchawkowy z mikrofonem; w wielu kamerach internetowych firmy Logitech mikrofon jest wbudowany)

## 3



### Dodawanie znajomych/rozmowa testowa



Aby przetestować ustawienia, kliknij ikonę Rozmowa testowa.

**Porada:** Ikona Rozmowa testowa jest zawsze dostępna na liście kontaktów, co umożliwia przetestowanie ustawień.



Aby dodać znajomą osobę, kliknij ikonę Dodaj znajomego i po wyświetleniu monitu wprowadź adres e-mail tej osoby.

Gdy zaproszenie zostanie zaakceptowane, kliknij zdjęcie znajomej osoby, aby nawiązać połączenie.

## Uzyskiwanie dostępu do ustawień konta i uruchamianie aplikacji



Oprogramowanie firmy Logitech automatycznie wykrywa i stosuje najlepsze ustawienia kamery internetowej. Aby ponownie zrobić zdjęcie do profilu lub zaktualizować dowolne ustawienia, kliknij ikonę Ustawienia.

Aby uruchomić aplikację, kliknij dwukrotnie odpowiednią ikonę.

1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

**Porada:** Ikona oprogramowania Logitech Vid HD jest dostępna tylko w przypadku zainstalowania oprogramowania Logitech Vid HD. Aby dowiedzieć się więcej o nawiązywaniu połączeń video za pomocą produktów innych firm, odwiedź stronę:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



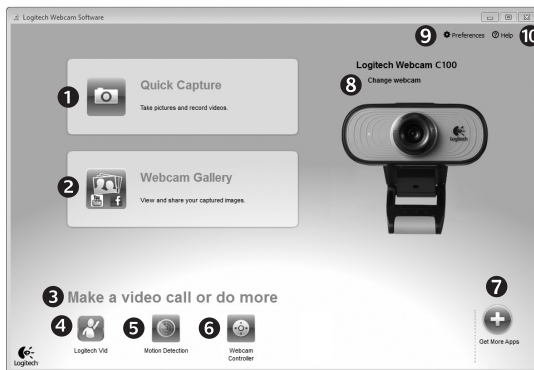
**Logitech  
Webcam  
Software**

2



**Logitech Vid**

## Poruszanie się po oprogramowaniu Logitech Webcam Software



1. Robienie zdjęć i nagrywanie filmów wideo
2. Zarejestrowane obrazy można przeglądać oraz udostępniać za pośrednictwem poczty e-mail, serwisu Facebook® lub serwisu YouTube®.
3. Obszar umożliwiający łatwy dostęp do zainstalowanych aplikacji powiązanych z kamerą internetową
4. Uruchom oprogramowanie Logitech Vid HD (jeśli jest zainstalowane)
5. Rejestrowanie filmów wideo po wykryciu ruchu
6. Sterowanie efektami wideo i kamerą internetową podczas połączenia wideo
7. Pobierz dodatkowe aplikacje do obsługi kamery internetowej
8. Zmień kamerę internetową (jeśli masz więcej niż jedną)
9. Otwórz ustawienia oprogramowania Logitech Webcam Software
10. Otwórz pulpit nawigacyjny pomocy (podręczniki i filmy wideo z instrukcjami)

## Rejestrowanie wideo i robienie zdjęć



Program Quick Capture umożliwia wygodne robienie zdjęć i nagrywanie filmów wideo.

Elementy sterujące, ustawienia kamery internetowej oraz efekty wideo ułatwiają dostosowywanie obrazów i nagrań są łatwo dostępne.

1. Okno podglądu
2. Tryb rejestrowania: zdjęcie/wideo
3. Przycisk rejestrowania
4. Elementy sterujące kamerą internetową
5. Efekty wideo i zabawne filtry (w przypadku kamer internetowych obsługujących tę funkcję)
6. Miniatury zdjęć
7. Miniatury wideo
8. Kliknięcie miniatury powoduje przejście do galerii.

## Dostosowywanie ustawień kamery internetowej podczas połączenia wideo



1. Uruchom kontroler kamery internetowej w czasie połączenia wideo.
2. Gdy kamera internetowa jest podłączona, ukryj obraz wideo za pomocą zdjęcia.
3. Użyj funkcji przesuwania i przechylania, aby znaleźć najlepszy kąt.
4. Użyj funkcji Face Tracking, aby zawsze być w kadrze.
5. Popraw skutki słabego oświetlenia za pomocą funkcji RightLight.
6. Wybierz automatyczne lub ręczne ustawianie ostrości w przypadku kamer internetowych, które obsługują tę funkcję.
7. Określ parametry działania kamery internetowej.

**Porada:** Część modeli kamer internetowych udostępnia tylko niektóre z powyższych możliwości sterowania.



## Uzyskiwanie dodatkowych aplikacji dla kamery internetowej



Naciśnij ten przycisk, aby uzyskać więcej aplikacji dla kamery internetowej.

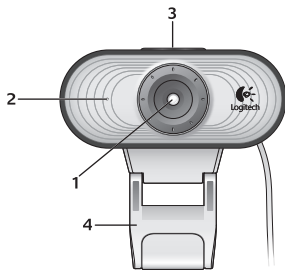
Pobierz i zainstaluj dodatkowe aplikacje dla kamery internetowej, na przykład aplikacje do obsługi połączeń wideo, aplikacje do edycji zdjęć i filmów wideo oraz inne przydatne programy.

## Uzyskiwanie pomocy



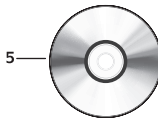
Kliknij ikonę pomocy, aby uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi lub obejrzeć filmy przedstawiające możliwości oprogramowania kamery internetowej firmy Logitech.

**Porada:** Jeśli potrzebujesz pomocy dotyczącej funkcji, kliknij ikonę pomocy. Zostanie otwarta odpowiednia sekcja instrukcji.



### Функції

1. Об'єктив
2. Індикатор активного стану
3. Кнопка для створення знімків
4. Універсальний гнучкий затискач/підставка
5. Програмне забезпечення для веб-камери Logitech®
6. Документація продукту



## Дякуємо за придбання веб-камери Logitech!



Використовуйте цей посібник, щоб налаштувати веб-камеру Logitech і почати здійснювати відеодзвінки.

Якщо у вас виникли запитання ще до початку роботи, відвідайте вказані нижче веб-сайти, щоб дізнатися більше про веб-камери Logitech і про здійснення відеодзвінків.

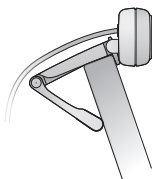
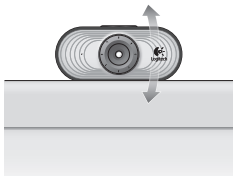
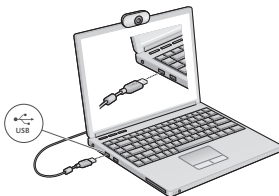
<http://www.logitech.com/support>

[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## Налаштування веб-камери

**1****Установіть веб-камеру****2****Інсталиуйте програмне забезпечення****3****Після появи відповідної підказки підключіть веб-камеру**

## Початок роботи з відеодзвінками

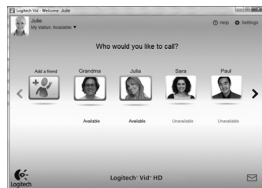


### Веб-камера постачається з Logitech® Vid™ HD

Завдяки Logitech Vid HD, щоб здійснювати відеодзвінки через Інтернет, потрібно виконати всього кілька легких кроків, які вказано нижче.

- Інсталиуйте Logitech Vid HD.
- Створіть обліковий запис.
- Додайте друга та здійсніть відеодзвінок.

Докладніше див.: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Налаштування Logitech Vid HD

1



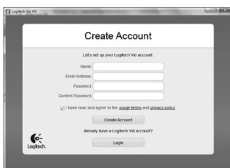
### Інсталиуйте Logitech Vid HD.

Рекомендуємо інсталиувати програмне забезпечення для веб-камери Logitech та Logitech Vid HD.

**Підказка.** Якщо ви надаєте перевагу іншій програмі для здійснення відеодзвінків, то необхідно завантажити та встановити програмне забезпечення іншого виробника.

Докладніше див.: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Створіть обліковий запис.

Отримуйте екранних вказівок, щоб створити обліковий запис Logitech Vid HD і налаштувати веб-камеру для здійснення відеодзвінків. Щоб здійснювати відеодзвінки за допомогою будь-якої програми, вам, а також особі, до якої здійснюється відеодзвінок, знадобляться:

- веб-камера
- широкосмугове підключення до Інтернету (наприклад, DSL, T1 або кабельне)
- однакова програма для здійснення відеодзвінків (наприклад, Logitech Vid HD)
- облікові записи для здійснення відеодзвінків
- комп'ютер із динаміками й мікрофоном (або гарнітура з мікрофоном; більшість веб-камер Logitech мають вбудований мікрофон)

3



## Додайте друга та здійсніть відеодзвінок



Щоб перевірити настройки, натисніть "Тестовий виклик".

**Підказка.** Ви будь-коли можете перевірити настройки, вибравши "Тестовий дзвінок" зі свого "Списку контактів".



Щоб додати друга, натисніть елемент "Додати друга", а коли відобразиться відповідна підказка, введіть адресу його електронної пошти.

Після того як ваш друг прийме запрошення, натисніть його зображення, щоб здійснити дзвінок.

## Отримання доступу до параметрів облікового запису та запуск програм



Logitech автоматично розпізнає та налаштовує найкращі параметри для веб-камери. Щоб змінити фотографію профілю або оновити параметри, натисніть піктограму "Настройки".

Щоб запустити потрібну програму, двічі клацніть відповідну піктограму.

1. Програмне забезпечення для веб-камери Logitech
2. Logitech Vid HD

**Підказка.** Піктограма Logitech Vid HD відображається, лише якщо вибрано встановлення Logitech Vid HD. Щоб дізнатися про здійснення відеодзвінків за допомогою програм від сторонніх виробників, відвідайте веб-сайт

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



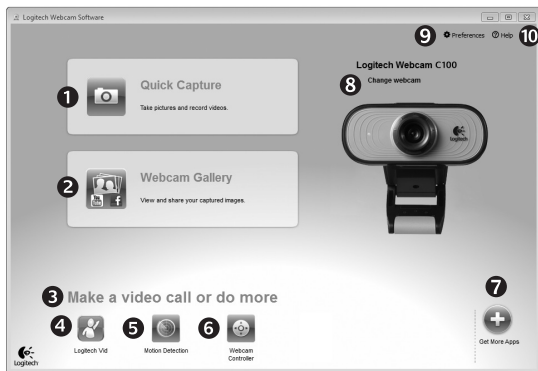
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Переміщення програмним забезпеченням для веб-камери Logitech



1. Знімання фотографій і відео.
2. Перегляд знятих зображень і передавання їх через електронну пошту, Facebook®, або YouTube®.
3. Область легкого доступу до встановлених програм для веб-камери.
4. Запуск Logitech Vid HD (якщо встановлено).
5. Знімання відео при розпізнаванні руху.
6. Можливість керування відеоефектами та веб-камерою під час відеодзвінка.
7. Завантаження додаткових програм для веб-камери.
8. Зміння веб-камер (якщо у вас більше однієї).
9. Відкривання параметрів програмного забезпечення для веб-камери Logitech.
10. Відкривання допоміжної панелі інструментів (посібники й навчальні відео).

## Знімання відео та створення фотографій



Функція Quick Capture дозволяє легко робити фотографії або записувати відео.

Ви отримуєте легкий доступ до елементів керування веб-камерою, до налаштувань і різноманітних відеоефектів, які допоможуть зробити неповторними зображення й записи.

1. Вікно попереднього перегляду.
2. Режим запису: фото/відео.
3. Кнопка запису.
4. Елементи керування веб-камерою.
5. Відеоефекти та спеціальні фільтри (для веб-камер, які підтримують цю функцію).
6. Фотоескізи.
7. Відеоескізи.
8. Натисніть ескіз, щоб здійснити вхід до галереї.

## Налаштування веб-камери під час відеодзвінка



1. Запустіть контролер веб-камери, здійснюючи відеодзвінок.
2. Можна використовувати фотографію, щоб приховати відеозображення, поки веб-камера залишається підключеною.
3. Використовуйте панорування й нахил, щоб знайти найкращий кут.
4. Використовуйте функцію розпізнавання обличчя, таким чином ви завжди залишатиметеся на зображенні.
5. Відкоригуйте недостатнє освітлення, використовуючи функцію RightLight.
6. Виберіть автоматичне або ручне фокусування для веб-камери, які підтримують цю функцію.
7. Задайте параметри функціонування веб-камери.

**Підказка.** Не всі моделі веб-камер пропонують повний перелік цих елементів керування.

## Отримайте більше програм для своєї веб-камери



Натисніть цю кнопку, щоб отримати інші програми для веб-камери.

Завантажте та встановіть додаткові програми для веб-камери, такі як здійснення відеодзвінків, редагування фото й відео тощо.

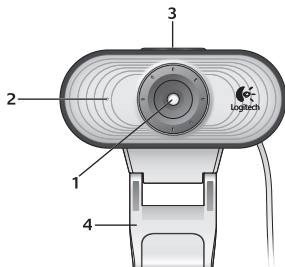
## Отримання довідки



Натисніть піктограму довідки, щоб отримати доступ до повного посібника користувача або переглянути навчальні відео щодо оптимального використання програмного забезпечення й веб-камери Logitech.

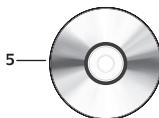
**Підказка.** Якщо ви не знаєте, як застосовувати певну функцію, натисніть піктограму довідки, і наш посібник надасть вам потрібну інформацію.





### Jellemzők

1. Lencsék
2. Működésjelző LED
3. Pillanatfelvétel-készítő gomb
4. Rugalmas rögzítőcsipesz és talp
5. Logitech® webkameraszoftver
6. Termékdokumentáció



## Köszönjük, hogy Logitech webkamerát vásárolt!



Jelen útmutató a Logitech webkamera üzembe helyezésében és a videohívások megkezdésében nyújt segítséget.

Ha vannak kérdései, melyekre a webkamera üzembe helyezése előtt szeretne választ kapni, tekintse át a Logitech alábbi, webkamerákkal és videohívásokkal kapcsolatos weblapjait.

<http://www.logitech.com/support>

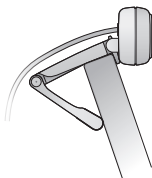
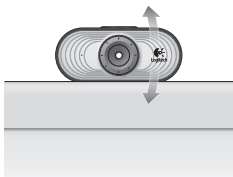
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## A webkamera üzembe helyezése

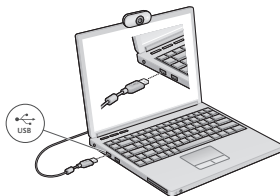
**1** Helyezze el a webkamerát.



**2** Telepítse a szoftvert.



**3** Amikor a szoftver kéri, csatlakoztassa a webkamerát.



## A videohívások megkezdése

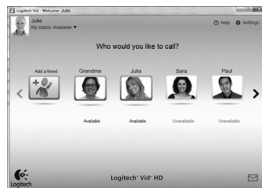


### A webkamerához Logitech® Vid™ HD szoftver tartozik

A Logitech Vid HD szoftverrel az internetes videohívások megkezdése mindössze néhány egyszerű lépés:

- Telepítse a Logitech Vid HD szoftvert.
- Hozzon létre egy fiókot.
- Adjon hozzá egy ismerőst, és kezdeményezzen hívást.

További információ: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## A Logitech Vid HD beállításai

1



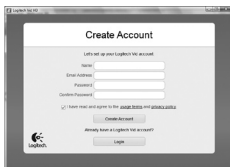
### Telepítse a Logitech Vid HD szoftvert.

Ajánlott a Logitech webkameraszoftvert és a Logitech Vid HD szoftvert is telepíteni.

**Tipp:** Ha másik videohívó szoftvert kíván használni, önállóan kell letöltenie, majd telepítenie az adott szoftvert.

További információ: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Hozzon létre egy fiókot.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Logitech Vid HD-fiók létrehozásához, illetve a webkamera videohívásokhoz való beállításához.

Ahhoz, hogy videohívást folytathasson, bármilyen szoftver is használ, mindkét félnek rendelkeznie kell az alábbiakkal:

- Webkamera
- Szélessávú internetkapcsolat (például ADSL vagy kábelnet)
- Megegyező videohívó alkalmazás (például Logitech Vid HD)
- Videohívási fiók
- Számítógép hangszórókkal és mikrofonnal (vagy mikrofonos fejhallgatóval; számos Logitech webkamera rendelkezik beépített mikrofonnal)

3



## Adjon hozzá egy ismerőst, és végezzen próbahívást.



Kattintson a próbahívási ikonra a beállítások teszteléséhez.

**Tipp:** A próbahívási lehetőség mindig elérhető a partnerlistában, így bármikor tesztelheti a beállításokat.



Ismerős hozzáadásához kattintson az Add a Friend (Ismerős hozzáadása) ikonra, majd adja meg ismerőse e-mail címét.

Miután ismerőse elfogadta a meghívást, kattintson ismerőse ikonjára a hívás megkezdéséhez.

## Fiókbeállítások elérése és alkalmazásindítás



A Logitech szoftvere automatikusan észleli a webkamerához legmegfelelőbb beállításokat. Ha át szeretné állítani profilképét vagy módosítani kívánja a beállításokat, kattintson a Settings (Beállítások) ikonra.

Kattintson duplán az ikonokra az alkalmazások indításához.

1. Logitech webkameraszoftver
2. Logitech Vid HD

1



**Logitech  
Webcam  
Software**

2

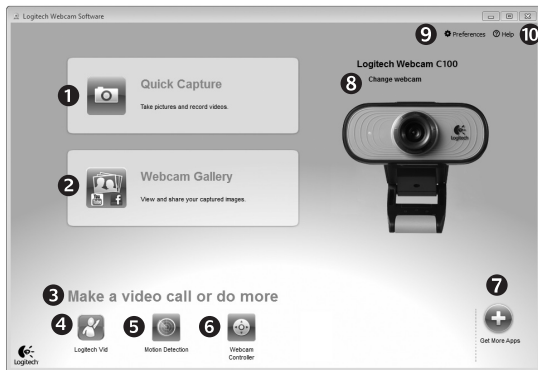


**Logitech Vid**

**Tipp:** A Logitech Vid HD ikonja csak akkor látható, ha korábban a Logitech Vid HD telepítését választotta. A külső féltől származó videóhívó programokról az alábbi címen tájékozódhat:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

## Navigálás a Logitech webkameraszoftverben



1. Fényképek és videók rögzítése
2. Rögzített képek megtekintése és megosztása e-mailben, illetve a Facebook® vagy YouTube® webhelyen
3. A telepített webkamera-alkalmazások egyszerű elérésére szolgáló terület
4. Logitech Vid HD indítása (ha telepítve van)
5. Videók rögzítése mozgásérzékeléssel
6. Videoeffektusok és webkamera kezelése videohívás közben
7. További webkamera-alkalmazások letöltése
8. Webkamera cseréje (ha egynél többel rendelkezik)
9. A Logitech webkameraszoftver beállításainak megjelenítése
10. Súgólap megnyitása (kézikönyvekkel és útmutató videókkal)

## Videók és képek rögzítése



A Quick Capture (Gyorsrögzítés) szolgáltatással egyszerűen menthet képeket és videókat.

Egyszerűen elérheti a webkamera beállításait, illetve video-effektusokkal akár személyre szabott képeket és videókat is készíthet.

1. Előnézeti ablak
2. Rögzítési mód: fénykép/videó
3. Rögzítési gomb
4. Webkamera kezelése
5. Videoeffektusok és mókás szűrők (kompatibilis webkamera esetén)
6. Fényképek miniatűrjei
7. Videók miniatűrjei
8. A miniatűrökre kattintással megnyílik a galéria.

## Webkamera finomhangolása videohívás közben



1. Indítsa el a webkamera kezelőjét, miközben videohívást folytat.
2. Cserélje élő videoképre egy fényképre, mialatt a webkamera csatlakoztatva van.
3. Forgatással és billentéssel állítsa be az ideális szöveget.
4. Aktiválja az arckövetést, hogy mindig a kép közepén maradjon.
5. Javítsa a nem megfelelő környezeti megvilágítást a RightLight szolgáltatással.
6. Válasszon az automatikus és manuális fókusz között (kompatibilis webkamera esetén).
7. Adja meg a webkamera működési paramétereit.

**Tipp:** Nem mindegyik webkamera rendelkezik az összes lehetőséggel.

## További webkamera-alkalmazások beszerzése



Kattintson erre a gombra további webkamera-alkalmazások  
beszerzéséhez.

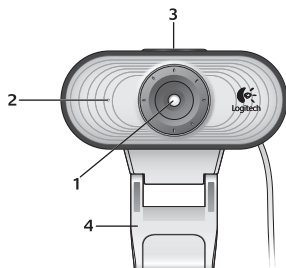
Töltse le és telepítse a webkamerához készült további alkalmazásokat, például videohívókat, illetve kép- és videoszerkesztőket.

## Támogatás



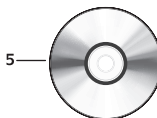
Kattintson a sugóikonra a teljes felhasználói kézikönyv és az útmutató videók eléréséhez; ezekből megtudhatja, miként hozhatja ki a legtöbbet Logitech webkamerájából és szoftveréből.

**Tipp:** Ha nem tudja biztosan, hogy mire való egy szolgáltatás, kattintson a súgóikonra; ekkor megnyílik az útmutatónk megfelelő része.



## Funkcie

1. Šošovka
2. Kontrolka činnosti
3. Tlačidlo na vytvorenie snímky
4. Flexibilná spona/základňa
5. Softvér webovej kamery Logitech®
6. Dokumentácia k produktu



## Ďakujeme, že ste si kúpili webovú kameru od spoločnosti Logitech!



Táto príručka vám pomôže nastaviť webovú kameru od spoločnosti Logitech a začať uskutočňovať videohovory.

Ak máte otázky skôr, ako začnete, navštívte webové lokality uvedené nižšie a získajte ďalšie informácie o webových kamerách spoločnosti Logitech a videohovoroch.

<http://www.logitech.com/support>

[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

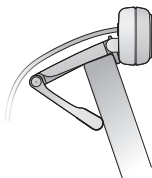
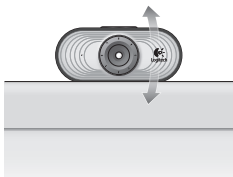
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>



## Nastavenie webovej kamery

### 1 Umiestnite webovú kameru



### 2 Nainštalujte softvér



### 3 Keď sa zobrazí výzva, pripojte webovú kameru



## Začíname uskutočňovať videohovory

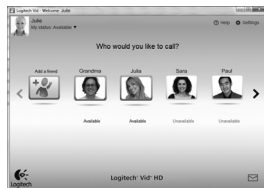


### S webovou kamerou sa dodáva softvér Logitech® Vid™ HD

So softvérom Logitech Vid HD stačí na uskutočnenie videohovorov cez Internet vykonať niekoľko jednoduchých krokov:

- Inštalácia softvéru Logitech Vid HD
- Vytvorenie účtu
- Pridanie priateľa a uskutočnenie videohovoru

Ďalšie informácie: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Nastavenie softvéru Logitech Vid HD

1



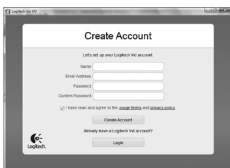
### Inštalácia softvéru Logitech Vid HD

Odporúča sa nainštalovať webovú kameru Logitech aj softvér Logitech Vid.

**Tip:** Ak chcete na uskutočnenie videohovorov použiť inú aplikáciu, bude potrebné prevziať a nainštalovať softvér tretích strán.

Ďalšie informácie: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Vytvorenie účtu

Podľa pokynov na obrazovke vytvorte konto softvéru Logitech Vid HD a nastavte webovú kameru na uskutočňovanie videohovorov.

Na uskutočnenie videohovoru pomocou ľubovoľnej aplikácie potrebujete vy a osoba, s ktorou uskutočňujete hovor, nasledujúce súčasti:

- webová kamera
- širokopásmové internetové pripojenie (napr. DSL, T1 alebo káblový modem)
- rovnaká aplikácia na uskutočňovanie videohovorov (napr. Logitech Vid HD)
- kontá na uskutočňovanie videohovorov
- počítač s reproduktormi a mikrofón (alebo slúchadlá s mikrofónom; mnohé webové kamery spoločnosti Logitech majú vstavaný mikrofón)

3



## Pridanie priateľa a uskutočnenie skúšobného hovoru



Kliknutím na dlaždicu skúšobného hovoru vykonajte test svojho nastavenia.

**Tip:** Dlaždica skúšobného hovoru je vždy k dispozícii v zozname kontaktov, aby ste mohli vykonať test nastavenia.



Ak chcete pridať priateľa, kliknite na dlaždicu pridania priateľa a po zobrazení výzvy zadajte e-mailovú adresu priateľa.

Keď priateľ pozvánku prijme, kliknutím na jeho obrázok môžete uskutočniť hovor.

## Prístup k nastaveniu konta a spustenie aplikácií



Spoločnosť Logitech automaticky zistí a použije najvhodnejšie nastavenie webovej kamery. Ak chcete zmeniť obrázok svojho profilu alebo zmeniť akékoľvek nastavenia, kliknite na ikonu Nastavenia.

Aplikácie spustíte dvojitém kliknutím na ikonu aplikácie.

1. Softvér webovej kamery Logitech

2. Logitech Vid HD

**Tip:** Ikona softvéru Logitech Vid HD sa zobrazí iba v prípade, že softvér Logitech Vid nainštalujete. Ďalšie informácie o uskutočňovaní videohovorov pomocou softvéru tretích strán nájdete na lokalite:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



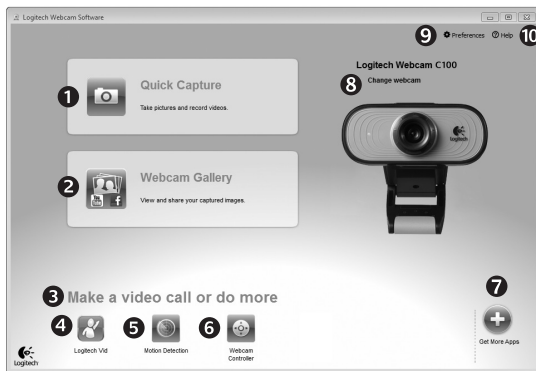
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Navigácia v softvéri webovej kamery Logitech



1. Zachytávanie obrázkov a videí
2. Zobrazovanie zachytených obrázkov a zdieľanie prostredníctvom e-mailu a lokalít Facebook® alebo YouTube®.
3. Oblasť jednoduchého prístupu k nainštalovaným aplikáciám súvisiacim s webovou kamerou
4. Spustenie softvéru Logitech Vid HD (ak je nainštalovaný)
5. Nahrávanie videí spustené pri zistení pohybu
6. Ovládanie efektov videa a webovej kamery počas videohovoru
7. Prevzatie ďalších aplikácií pre webovú kameru
8. Zmena webovej kamery (ak je k dispozícii viac ako jedna)
9. Zobrazovanie nastavenia softvéru webovej kamery Logitech
10. Zobrazovanie ovládacieho panela Pomocníka (príručky a videá s postupmi)

## Zaznamenávanie videa a snímanie obrázkov



Funkcia Quick Capture (Rýchle zachytenie) umožňuje jednoduché fotografovanie a nahrávanie videí.

Máte jednoduchý prístup k ovládacím prvkom a nastaveniu webovej kamery, ale tiež efektom videa na prispôsobenie obrázkov a záznamov.

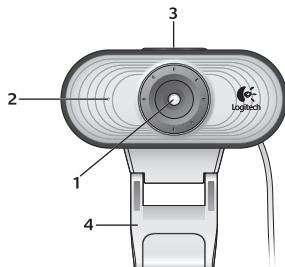
1. Okno ukážky
2. Režim zachytávania: fotografie/video
3. Tlačidlo zachytávania
4. Ovládacie prvky webovej kamery
5. Efekty videa a zábavné filtre (pre webové kamery, ktoré túto funkciu podporujú)
6. Miniatúry fotografií
7. Miniatúry videí
8. Kliknutím na miniatúru otvoríte galériu

## Vyladenie webovej kamery počas videohovoru



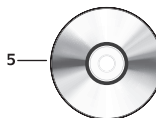
1. Počas videohovoru spustíte ovládanie webovej kamery.
  2. Skryté obraz videa s fotografiou. Neodpojujte webovú kameru.
  3. Posúvaním a nakláňaním vyhľadajte najlepší uhol.
  4. Použite funkciu sledovania tváre, aby ste boli neustále v zábere.
  5. Pomocou technológie RightLight upravte osvetlenie v nedostatočne osvetlenom prostredí.
  6. Vyberte automatické alebo manuálne zaostrovanie (pre webové kamery, ktoré túto funkciu podporujú).
  7. Určite parametre fungovania webovej kamery.
- Tip:** Nie všetky modely webových kamier ponúkajú všetky uvedené ovládacie prvky webovej kamery.





### Функции

1. Обектив
2. Индикатор за активност
3. Бутон за правене на снимки
4. Универсална щипка/основа
5. Софтуер за уеб камера Logitech®
6. Документация към продукта



## Благодарим ви, че закупихте уеб камера на Logitech!



Използвайте това ръководство, за да настроите своята уеб камера Logitech и да започнете да провеждате видео разговори.

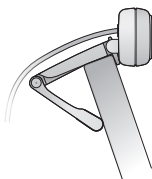
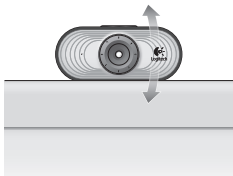
Ако имате въпроси, преди да започнете, посетете уеб сайтовете от списъка по-долу, за да научите повече за уеб камерите Logitech и видео разговорите.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Настройване на уеб камерата

1

Разположете вашата уеб камера



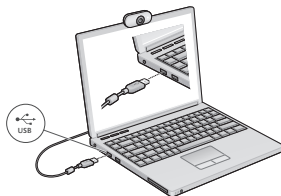
2

Инсталирайте софтуера



3

При подканване свържете уеб камерата





## Първи стъпки с видео разговорите



### Уеб камерата се доставя с Logitech® Vid™ HD

C Logitech Vid HD видео разговорите на живо по интернет изискват само няколко лесни стъпки:

- Инсталирайте Logitech Vid HD
- Създайте акаунт
- Добавете приятел и проведете пробен разговор

Прочетете повече: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Настройване на Logitech Vid HD

1



### Инсталирайте Logitech Vid HD

Препоръчваме да инсталирате както уеб камерата Logitech, така и софтуера Logitech Vid HD.

**Съвет:** Ако предпочитате друго приложение за видео разговори, ще трябва да изгледите и инсталирате софтуер на друг производител.

Прочетете повече: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Създайте акаунт

Следвайте инструкциите на екрана за създаване на вашия акаунт за Logitech Vid HD и за настройване на уеб камерата за видео разговори.

За да провеждате видео разговори с всяко приложение, вие и лицето, с което ще говорите, трябва да имате:

- Уеб камера
- Високоскоростна интернет връзка (напр. DSL, T1 или кабелна)
- Едно и също приложение за видео разговори (напр. Logitech Vid HD)
- Акаунти за видео разговори
- Компютър с тонколони и микрофон (или слушалки с микрофон; много уеб камери Logitech имат вграден микрофон)

## 3



### Добавяне на приятел или провеждане на пробен разговор



Щракнете върху плочката "Пробен разговор", за да изпробвате настройките си.

**Съвет:** Плочката "Пробен разговор" винаги се намира във вашия списък с контакти, за да можете да изпробвате настройките си.



За да добавите приятел, натиснете плочката "Добавяне на приятел" и въведете имейла на приятеля си при подканване.

След като вашият приятел приеме поканата, щракнете върху снимката на приятеля си, за да извършите повикване.

## Достъп до настройки на акаунти и стартиране на приложения



Logitech автоматично открива и регулира най-подходящите настройки за вашата уеб камера. Ако желаете да смените снимката за профила си или да обновите някоя от настройките си, натиснете иконата за настройки.

Щракнете двукратно върху иконите, за да стартирате приложенията си.

1. Софтуер за уеб камера Logitech
2. Logitech Vid HD

1



Logitech  
Webcam  
Software

2

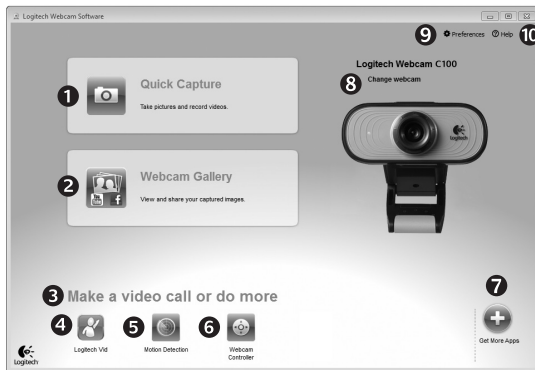


Logitech Vid

**Съвет:** Иконата на Logitech Vid HD присъства само ако сте избрали да инсталирате Logitech Vid HD. За да научите за видео разговори с други продукти, посетете:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

## Придвижване в софтуера на уеб камерата Logitech



1. Заснемане на снимки и видео
2. Гледане на заснетите снимки и споделяне по имейл, във Facebook® или YouTube®.
3. Област за лесен достъп до вашите инсталирани приложения, свързани с уеб камера
4. Стартиране на Logitech Vid HD (ако е инсталиран)
5. Заснемане на видео, което се включва при откриване на движение
6. Управление на вашите видео ефекти и уеб камера по време на видео разговор
7. Изтегляне на допълнителни приложения за уеб камера
8. Смяна на уеб камери (когато имате повече от една)
9. Отваряне на настройките на софтуера за уеб камера Logitech
10. Отваряне на таблото за помощ (ръководства и видеоклипове с указания)

## Заснемане на видео и снимки



Quick Capture ви позволява да правите снимки и видеофилми с лекота.

Вие имате лесен достъп до контролите и настройките на уеб камерата, а също до видео ефекти, за да персонализирате своите изображения и видеозаписи.

1. Прозорец за визуализация
2. Режим на заснемане: фото/видео
3. Бутон за снимане
4. Контроли на видеокамерата
5. Видео ефекти и забавни филтри (за уеб камера, която поддържа тази функция)
6. Миниатюри на снимки
7. Миниатюри на видео
8. Щракнете върху миниатюра, за да влезете в галерията

## Фина настройка на уеб камерата по време на видео разговор



1. Стартиране на контролера на уеб камерата по протичащ видео разговор.
2. Скриване на вашето видео изображение със снимка, докато уеб камерата остава свързана.
3. Използване на функцията насочване и наклон за намиране на най-добрия ъгъл.
4. Използване на проследяването на лице, така че винаги да сте в кадър.
5. Използване на RightLight

за коригиране на слабо осветена обстановка.

6. Избиране между автоматичен и ръчен фокус за уеб камери, които поддържат тази функция.
7. Определяне на работните характеристики на уеб камерата.

**Съвет:** Не всички модели уеб камери предлагат всички тези контроли за уеб камера.

## Получаване на повече удобство за вашата уеб камера



Натиснете този бутон, за да получите още приложения за уеб камера.

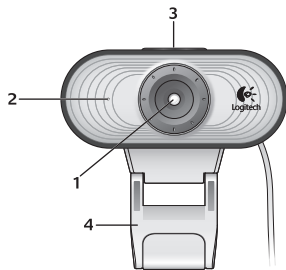
Изтегляйте и инсталирайте допълнителни приложения за вашата уеб камера, като например видео разговори, монтиране на снимки и видео и други програми за допълнителна обработка.

## Получаване на помощ



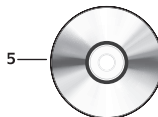
Щракнете върху иконата за помощ, за да получите пълно ръководство за потребителя, или гледайте видео, което показва как най-добре да работите със софтуера за уеб камера Logitech.

**Съвет:** Ако не сте сигурни за някоя функция, за помощ, щракнете върху иконата за помощ, и нашето ръководство ще се отвори точно на необходимото място.



### Caracteristici

1. Obiectiv
2. LED de activitate
3. Buton de fotografiere
4. Clemă flexibilă/bază
5. Software pentru camera Web Logitech®
6. Documentația produsului



## Vă mulțumim pentru achiziționarea unei camere Web Logitech!



Utilizați acest ghid pentru a configura camera Web Logitech și pentru a începe să efectuați apeluri video.

Dacă aveți întrebări înainte de a începe, vă rugăm să vizitați paginile Web listate mai jos pentru a afla mai multe despre camerele Web Logitech și despre apelarea video.

<http://www.logitech.com/support>

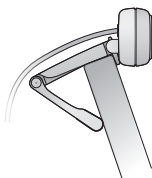
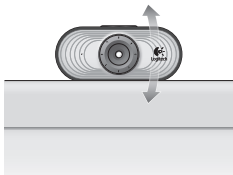
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## Instalarea camerei Web

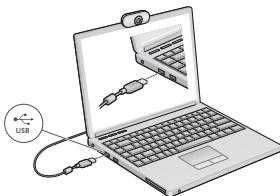
### 1 Poziționați camera Web



### 2 Instalați software-ul



### 3 Când vi se solicită, conectați camera Web



## Noțiuni introductive privind apelarea video



### Camera Web se livrează împreună cu software-ul Logitech® Vid™ HD

Cu Logitech Vid HD, apelarea video live prin Internet se face în doar câțiva pași ușori:

- Instalarea software-ului Logitech Vid HD
- Crearea unui cont
- Adăugarea unui prieten și efectuarea unui apel video

Aflați mai multe: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Configurarea Logitech Vid HD

1



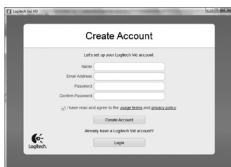
### Instalarea software-ului Logitech Vid HD

Vă recomandăm să instalați atât software-ul pentru camera Web Logitech, cât și software-ul Logitech Vid HD.

**Sfat:** Dacă preferați o altă aplicație de apeluri video, va trebui să descărcați și să instalați software terță parte.

Aflați mai multe: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Crearea unui cont

Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a crea contul Logitech Vid HD și pentru a configura camera Web pentru apelare video.

Pentru a realiza apeluri video cu orice aplicație, atât dvs., cât și persoana pe care o apeleți trebuie să aveți:

- O cameră Web
- O conexiune de Internet de bandă largă (de ex., DSL, T1 sau prin cablu)

- Aceeași aplicație de apelare video (de ex., Logitech Vid HD)
- Conturi pentru apelare video

- Un computer cu difuzoare și microfon (sau căști cu microfon; multe camere Web Logitech au microfoane încorporate)



3



## Adăugarea unui prieten sau efectuarea unui apel de testare



Faceți clic pe pictograma Practice Call (Apel de testare) pentru a testa setările.

**Sfat:** Pictograma Practice Call (Apel de testare) este întotdeauna disponibilă în lista de contacte pentru a testa setările.



Pentru a adăuga un prieten, faceți clic pe pictograma Add a Friend (Adăugare prieten) și introduceți adresa de e-mail a prietenului când se solicită acest lucru.

După ce prietenul dvs. a acceptat invitația, faceți clic pe poza prietenului pentru a efectua un apel.

## Accesarea setărilor contului și pornirea aplicațiilor



Logitech detectează și ajustează în mod automat cele mai bune setări pentru camera dvs. Web. Dacă doriți să capturați din nou imaginea de profil sau să actualizați oricare dintre setările dvs., faceți clic pe pictograma Settings (Setări).

Faceți dublu clic pe pictograme pentru a lansa aplicațiile.

1. Software pentru camera Web Logitech
2. Logitech Vid HD

**Sfat:** Pictograma Logitech Vid HD este prezentă numai dacă alegeți să instalați software-ul Logitech Vid HD. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând software terță parte, vizitați:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



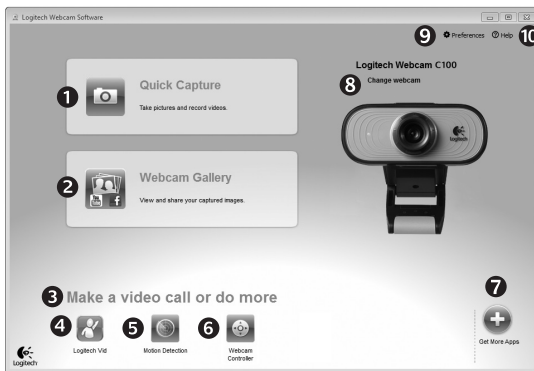
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Navigarea software-ului camerei Web Logitech



1. Realizați poze și videoclipuri
2. Vizualizați imaginile realizate și le partajați prin e-mail, Facebook® sau YouTube®.
3. O zonă de acces ușor la camera Web instalată – aplicații asociate
4. Lansați Logitech Vid HD (dacă este instalat)
5. Capturi video declanșate de detectarea mișcării
6. Controlați efectele video și camera Web în timpul unui apel video
7. Descărcați aplicații suplimentare pentru camera Web
8. Schimbați camerele Web (atunci când aveți mai mult de una)
9. Deschideți setările software-ului camerei Web Logitech
10. Deschideți tabloul de bord de ajutor (manuale și videoclipuri „cum să”)

## Captura video și realizarea de fotografii



Quick Capture (Captura Rapidă) vă permite să realizați cu ușurință poze sau înregistrări video.

Aveți acces ușor la controalele și setările camerei Web, precum și la efectele video pentru a personaliza imaginile și înregistrările dvs.

1. Fereastra de previzualizare
2. Modul Captură: foto/video
3. Butonul de captură
4. Controalele camerei Web
5. Efecte video și filtre amuzante (pentru camerele Web care suportă această caracteristică)
6. Poze miniatură
7. Video miniatură
8. Faceți clic pe o miniatură pentru a accesa galeria

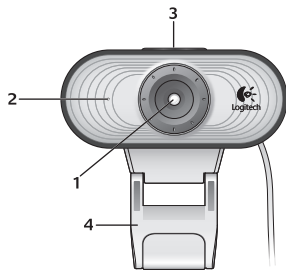
## Reglaje fine ale camerei Web în timpul apelului video



1. Lansați controlerul camerei Web în timpul apelului video.
  2. Ascundeți imaginea video cu o poză în timp ce camera Web este conectată.
  3. Utilizați panoramarea și înclinarea pentru a găsi cel mai bun unghi.
  4. Utilizați poziționarea automată a feței pentru a fi mereu încadrat în imagine.
  5. Corectați mediile slab iluminate folosind RightLight.
  6. Alegeți între focalizarea automată sau manuală pentru camerele Web care suportă această caracteristică.
  7. Specificați caracteristicile de funcționare ale camerei Web.
- Sfat:** Nu toate modelele de camere Web oferă toate aceste controale.

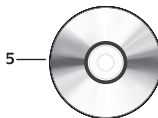
## Obținerea mai multor aplicații pentru camera Web





### Značajke

1. Objektiv
2. Lampica aktivnosti
3. gumb za snimanje
4. Fleksibilna hvataljka/baza
5. Softver za web-kameru tvrtke Logitech®
6. Dokumentacija proizvoda



## Zahvaljujemo vam na kupnji Logitechove web-kamere!



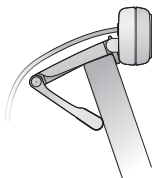
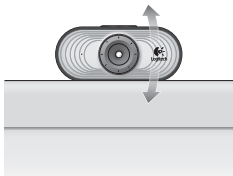
Koristite ovaj vodič da biste postavili Logitechovu web-kameru i započeli upućivati videopozive.

Ako imate pitanje prije početka, posjetite web-mjesta navedena u nastavku da biste doznali više o Logitechovim web-kamerama i videopozivima.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Postavljanje web-kamere

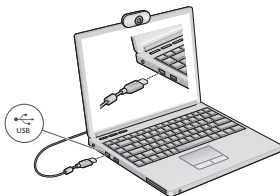
### 1 Postavite web-kameru



### 2 Instalirajte softver



### 3 Kada se od vas zatraži, povežite web-kameru



## Prvi koraci s videopozivima



### **Uz web-kameru dobili ste softver Logitech® Vid™ HD**

Logitech Vid HD omogućuje videopozive putem interneta u samo nekoliko jednostavnih koraka:

- Instalirajte Logitech Vid HD
- Stvorite račun
- Dodajte prijatelja ili uputite videopoziv

Saznajte više: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Postavljanje softvera Logitech Vid HD

1



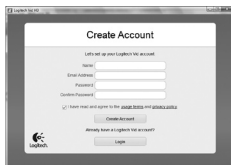
### **Instalirajte Logitech Vid HD**

Preporučujemo vam instalaciju Logitechove web-kamere i softvera Logitech Vid HD.

**Savjet:** ako vam je draža neka druga aplikacija za videopozive, morat ćete preuzeti i instalirati softver treće strane.

Saznajte više: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### **Stvorite račun**

Sljedite upute na zaslonu da biste stvorili svoj račun za Logitech Vid HD i postavili web-kameru za videopozive.

Da biste videopozive upućivali iz bilo koje aplikacije, i vi i druga osoba morate imati sljedeće:

- web-kameru
- širokopojasnu internetsku vezu (npr. DSL, T1 ili kabel)
- istu aplikaciju za videopozive (npr. Logitech Vid HD)
- račune za videopozive
- računalo sa zvučnicima i mikrofonom (ili slušalice s mikrofonom; mnoge Logitechove web-kamere imaju ugrađeni mikrofoni)

## 3



## Dodavanje prijatelja ili upućivanje probnog poziva



Kliknite pločicu poziva za vježbu da biste testirali postavke.

**Savjet:** Pločica poziva za vježbu uvijek je dostupna na vašem popisu kontakata za testiranje postavki.

Da biste dodali prijatelja, kliknite pločicu Dodaj prijatelja i unesite adresu e-pošte prijatelja kada se to od vas zatraži.



Kada vaš prijatelj prihvati poziv, kliknite sliku prijatelja da biste uputili poziv.

## Pristupanje postavkama računa i pokretanje aplikacija



Logitech automatski otkriva i postavlja najbolje postavke za vašu web-kameru. Ako želite ponovno snimiti svoju sliku za profil ili ažurirati bilo koju postavku, kliknite ikonu za postavke.

Dvokliknite ikone da biste pokrenuli svoje aplikacije.

1. Softver za Logitechovu web-kameru
2. Logitech Vid HD

**Savjet:** ikona Logitech Vid HD vidljiva je samo ako ste odabrali instalaciju softvera Vid. Da biste doznali više o videopozivima putem programa drugih proizvođača, posjetite:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



Logitech  
Webcam  
Software

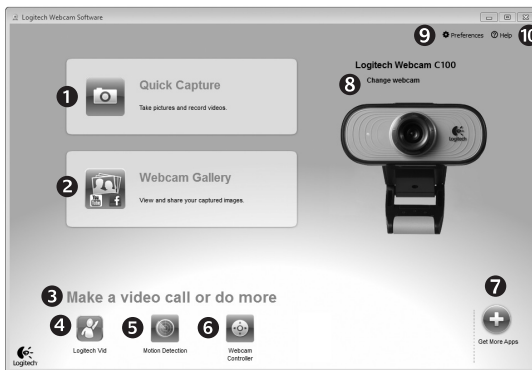
2



Logitech Vid



## Navigacija softverom za Logitechovu web-kameru



1. Snimanje slika i videozapisa
2. Prikaz snimljenih fotografija i zajedničko korištenje putem e-pošte, servisa Facebook® ili YouTube®
3. Područje za jednostavan pristup instaliranim aplikacijama za web-kamere
4. Pokretanje softvera Logitech Vid HD (ako je instaliran)
5. Snimanje videozapisa koji se pokreću otkrivanjem pokreta
6. Upravljanje videoefektima i web-kamerom tijekom videopoziva
7. Preuzimanje dodatnih aplikacija za web-kamere
8. Promjena web-kamera (kada imate više od jedne)
9. Otvaranje postavki softvera Logitechove web-kamere
10. Otvaranje kontrolne ploče za pomoć (priručnici i videozapisi za obuku)

## Snimanje videozapisa i fotografija

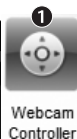


Quick Capture omogućuje vam jednostavno snimanje fotografija i videozapisa.

Imate pristup kontrolama i postavkama web-kamere te videoefektima za prilagodbu slika i snimki.

1. Prozor pretpregleda
2. Način snimanja: fotografija/videozapis
3. Gumb za snimanje
4. Kontrole web-kamere
5. Videoefekti i filtri za zabavu (za web-kamere koje podržavaju tu značajku)
6. Sličice fotografija
7. Sličice videozapisa
8. Kliknite sličicu da biste ušli u galeriju

## Fino ugađanje web-kamere tijekom videopoziva



1. Pokrenite kontroler web-kamere tijekom videopoziva.
2. Sakrijte videosliku fotografijom dok je web-kamera i dalje povezana.
3. Koristite pomicanje i nagnjanje da biste pronašli najbolji kut.
4. Koristite praćenje lica da biste uvijek bili na slici.
5. Ispravite slabo osvetljenje korištenjem tehnologije RightLight.
6. Odaberite automatsko ili ručno fokusiranje za web-kamere koje podržavaju tu značajku.
7. Navedite radne karakteristike web-kamere.

**Savjet:** ne pružaju svi modeli web-kamera te kontrole.

## Dodatne aplikacije za web-kameru



Pritisnite taj gumb da biste nabavili dodatne aplikacije za web-kameru.

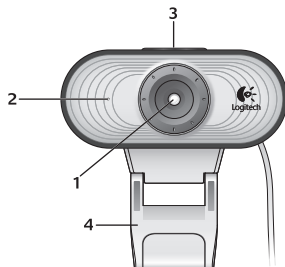
Preuzmite i instalirajte dodatne aplikacije za svoju web-kameru, kao što su videopozivi, uređivanje fotografija i videozapisa te ostali programi s dodanom vrijednošću.

## Traženje pomoći



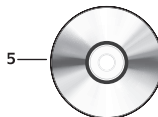
Kliknite ikonu pomoći da biste pristupili potpunom korisničkom priručniku ili pogledali videozapise za obuku koji prikazuju kako najbolje iskoristiti Logitechov softver i web-kameru.

**Savjet:** ako želite dodatne informacije o određenoj značajci, kliknite ikonu pomoći, a naš će se priručnik otvoriti na odgovarajućem mjestu.



## Funkcije

1. Sočivo
2. Svetlo aktiviranja
3. Dugme za snimanje
4. Fleksibilno postolje/baza
5. Softver za Logitech® Veb kameru
6. Dokumentacija proizvoda



## Hvala vam što ste kupili Logitech Veb kameru!

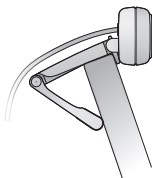
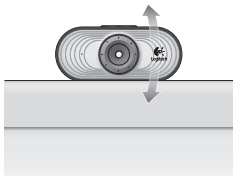
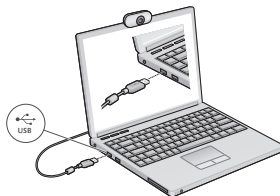


Koristite ovaj vodič da biste podesili Logitech Veb kameru i da biste počeli sa upućivanjem video poziva.

Ako imate pitanja pre nego što počnete, posetite dolenaavedene Veb lokacije da biste saznali više o Logitech Veb kamerama i video pozivima.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Podešavanje Veb kamere

**1****Postavite Veb kameru****2****Instalirajte softver****3****Kada se to od vas zatraži, povežite Veb kameru**

## Prvi koraci uz video pozive



### Veb kamera se isporučuje sa programom Logitech® Vid™ HD

Pomoću programa Logitech Vid HD za video pozive preko Interneta potrebno je samo nekoliko jednostavnih koraka:

- Instalirajte Logitech Vid HD
- Kreirajte nalog
- Dodajte prijatelja i uputite video poziv

Saznajte više: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Podešavanje programa Logitech Vid HD

1



### Instalirajte Logitech Vid HD

Preporučuje se da instalirate softver za Logitech Veb kameru i Logitech Vid softver.

**Savet:** Ako želite da koristite drugu aplikaciju za video pozive, moraćete da preuzmete i instalirate softver nezavisnog proizvođača.

Saznajte više: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Kreirajte nalog

Sledite uputstva na ekranu da biste kreirali Logitech Vid HD nalog i podesili Veb kameru za video pozive.

Da biste upućivali video pozive pomoću bilo koje aplikacije, vi i osoba koju pozivate morate imati:

- Veb kameru
- Internet vezu širokog propusnog opsega (npr. DSL, T1 ili kablovsku vezu)
- Istu aplikaciju za video pozive (npr. Logitech Vid HD)
- Naloge za video pozive
- Računar sa zvučnicima i mikrofonom (ili slušalice sa mikrofonom; mnoge Logitech Veb kamere imaju ugrađen mikrofoni)

3



## Dodajte prijatelja ili uputite probni poziv



Izaberite karticu „Probni poziv“ da biste testirali svoje postavke.

**Savet:** Kartica „Probni poziv“ uvek je dostupna na spisku kontakata kako biste mogli da testirate svoje postavke.



Da biste dodali prijatelja, izaberite karticu „Dodavanje prijatelja“ i unesite e-adresu prijatelja kada se to od vas zatraži.

Kada prijatelj prihvati vaš poziv, kliknite na njegovu sliku da biste uputili poziv.

## Pristup postavkama naloga i pokretanje aplikacija



Logitech automatski otkriva i podešava najbolje postavke za vašu Veb kameru. Ako želite da napravite novu fotografiju za profil ili da ažurirate trenutne postavke, kliknite na ikonu „Postavke“.

Kliknite dvaput na ikone da biste pokrenuli aplikacije.

1. Softver za Logitech Veb kameru
2. Logitech Vid HD

**Savet:** Ikona programa Logitech Vid HD prikazana je samo ako odaberete da instalirate Logitech Vid HD. Da biste saznali više o video pozivima pomoću aplikacija nezavisnih proizvođača, posetite lokaciju:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

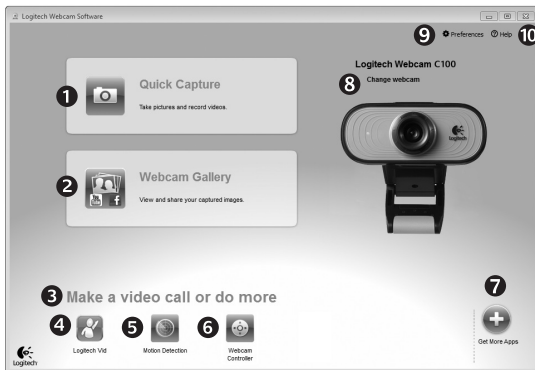
1



2



## Navigacija kroz softver za Logitech Veb kameru



1. Snimanje slika i video zapisa
2. Prikažite snimljene slike i podelite ih putem e-pošte, Veb lokacije Facebook® ili Veb lokacije YouTube®.
3. Oblast za jednostavan pristup instaliranim aplikacijama u vezi sa Veb kamerom
4. Pokrenite Logitech Vid HD (ako je instaliran)
5. Snimite video zapise koje pokreće otkriveni pokret
6. Kontrolišite video efekte i Veb kameru dok je video poziv u toku
7. Preuzmite dodatne aplikacije za Veb kameru
8. Promenite Veb kamere (kada ih imate više)
9. Otvorite postavke softvera za Logitech Veb kameru
10. Otvorite kontrolnu tablu pomoći (uputstva i video zapisi „Kako da...“)



## Snimanje video zapisa i slika



Quick Capture vam omogućava da sa lakoćom snimate slike i video zapise.

Imate jednostavan pristup kontrolama i postavkama Veb kamere, kao i video efektima za personalizovanje slika i snimaka.

1. Prozor za pregled
2. Režim snimanja: fotografija/video
3. Dugme „Snimi“
4. Kontrole Veb kamere
5. Video efekti i zabavni filteri (za Veb kamere koje podržavaju ovu funkciju)
6. Sličice fotografija
7. Sličice video zapisa
8. Kliknite na sličicu da biste ušli u galeriju

## Precizno podešavanje Veb kamere u toku video poziva



1. Pokrenite kontroler Veb kamere dok je video poziv u toku.
2. Sakrijte sliku video zapisa pomoću fotografije dok je vaša Veb kamera povezana.
3. Koristite pan prikaz i nagib da biste pronašli najbolji ugao.
4. Koristite praćenje lica kako biste uvek bili na slici.
5. Smanjite buku u pozadini pomoću tehnologije RightSound.
6. Ispravite loše osvetljenje u okruženju pomoću tehnologije RightLight.
7. Odaberite automatsko ili ručno fokusiranje za Veb kamere koje podržavaju tu funkciju.
8. Navedite karakteristike rada Veb kamere.

**Savet:** Ne nude svi modeli Veb kamera sve ove kontrole Veb kamere.

## Preuzimanje dodatnih aplikacija za Veb kameru



Kliknite na ovo dugme da biste preuzeli još aplikacija za Veb kameru.

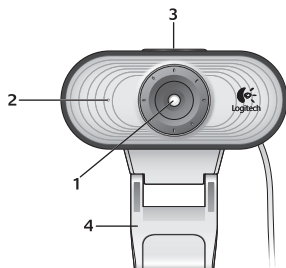
Preuzmite i instalirajte dodatne aplikacije za Veb kameru kao što su programi za video pozive, uređivanje fotografija i video zapisa, kao i drugi programi sa dodatnom vrednošću.

## Pronalaženje pomoći



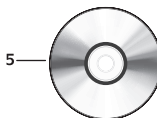
Kliknite na ikonu pomoći za pristup kompletnim uputstvima za korisnika ili pogledajte video zapise „Kako da...“ koji pokazuju kako da na najbolji način iskoristite Logitech Veb kameru i softver.

**Savet:** Ako niste sigurni u vezi sa nekom funkcijom, kliknite na ikonu pomoći i otvoriće se odgovarajuća stranica u našem uputstvu.



### Funkcije

1. Objektiv
2. Lučka dejavnosti
3. Tipka za posnetke
4. Prilagodljiva sponka/podstavek
5. Programska oprema za spletno kamero Logitech®
6. Dokumentacija izdelka



**Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili spletno kamero družbe Logitech.**



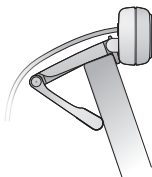
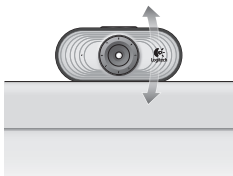
Z navodili iz tega priročnika nastavite spletno kamero družbe Logitech in začnite izvajati videoklice.

Če imate vprašanja, preden začnete, obiščite spodaj navedena spletna mesta, kjer lahko izveste več o spletnih kamerah družbe Logitech in videoklicanju.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Nastavitev spletne kamere

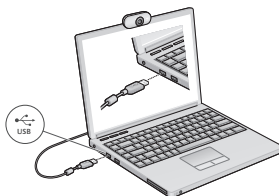
### 1 Namestite spletno kamero



### 2 Namestite programsko opremo



### 3 Ko vas program pozove, priključite spletno kamero



## Uvod v videoklicanje



### Spletni kameri je priložena programska oprema Logitech® Vid™ HD

Če imate programsko opremo Logitech Vid HD, morate za videoklicanje v živo prek interneta izvesti le nekaj preprostih korakov:

- Namestitev programske opreme Logitech Vid HD
- Ustvarjanje računa
- Dodajte prijatelja in opravite preskusni videoklic

Več informacij najdete na spletnem mestu: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Nastavitev programske opreme Logitech Vid HD

1



### Namestitev programske opreme Logitech Vid HD

Priporočamo vam, da namestite spletno kamero družbe Logitech in programsko opremo Logitech Vid HD.

**Namig:** Če bi raje imeli drugo programsko opremo za videoklicanje, morate prenesti in namestiti programsko opremo drugega proizvajalca.

Več informacij najdete na spletnem mestu: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Ustvarjanje računa

Če želite ustvariti račun Logitech Vid HD in nastaviti spletno kamero za opravljanje videoklicev, sledite navodilom na zaslonu.

Za videoklic s katerim koli programom morate vi in oseba, ki jo kličete, imeti:

- Spletno kamero
- Širokopasovno internetno povezavo (npr. DSL, T1 ali kabelsko)
- Isti program za videoklicanje (npr. Logitech Vid HD)
- Račune za videoklicanje
- Računalnik z zvočniki in mikrofonom (ali slušalko z mikrofonom; številne Logitechove spletne kamere imajo vgrajen mikrofon)



## Dodajanje prijatelja ali opravljanje preskusnega klica



Če želite preskusiti nastavitve, kliknite ploščico s preskusnim klicem.

**Namig:** Ploščica s preskusnim klicem je na seznamu stikov vedno na voljo, tako da lahko preskusite nastavitve.



Če želite dodati prijatelja, kliknite ploščico za dodajanje prijatelja in ko ste pozvani, vnesite prijateljevo e-pošto.

Ko prijatelj sprejme vaše povabilo, kliknite njegovo sliko in opravite klic.

## Dostop do nastavitev računa in zagon programov



Logitech samodejno zazna in prilagodi najboljše nastavitve za vašo spletno kamero. Če želite znova posneti sliko za svoj profil ali posodobiti eno od nastavitev, kliknite ikono »Nastavitve«.

Če želite zagnati programe, dvokliknite ikone.

1. Programska oprema za spletno kamero družbe Logitech
2. Logitech Vid HD

**Namig:** Ikona programske opreme Logitech Vid HD je na voljo le, če namestite programsko opremo Logitech Vid HD. Če želite več informacij o programski opremi drugih izdelovalcev, ki omogočajo opravljanje videoklicev, obiščite spletno mesto:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



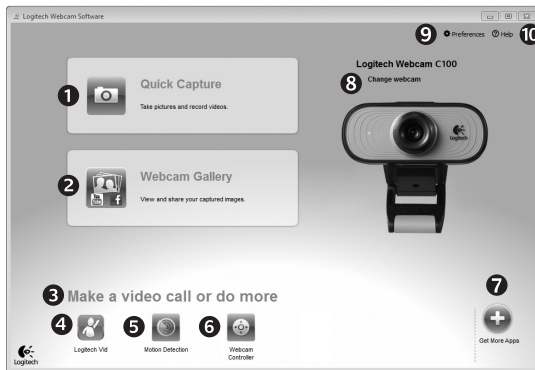
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Krmarjenje po programski opremi za spletno kamero družbe Logitech



1. Zajem slik in videoposnetkov
2. Ogled zajetih slik in omogočanje skupne rabe prek e-pošte, storitve Facebook® ali YouTube®.
3. Območje za preprost dostop do nameščenih programov za spletno kamero
4. Zagon programske opreme Logitech Vid HD (če je nameščena)
5. Zajem videoposnetkov z zaznanim gibanjem
6. Nadzor videoučinkov in spletne kamere med videoklicem
7. Prenos dodatnih programov za spletno kamero
8. Zamenjava spletnih kamer (če jih imate več)
9. Odpiranje nastavitve programske opreme za spletno kamero družbe Logitech
10. Odpiranje nadzorne plošče s pomočjo (priročniki in videoposnetki za učenje)

## Zajem videoposnetkov in snemanje slik



Hiter zajem vam omogoča preprosto snemanje slik ali videoposnetkov.

Imate preprost dostop do kontrolnikov spletne kamere in nastavitvev ter do videoučinkov, s katerimi prilagodite slike in posnetke.

1. Okno za predogled
2. Način zajema: fotografija/video
3. Gumb za zajem
4. Kontrolniki spletne kamere
5. Videoučinki in filtri zabave (za spletno kamero, ki podpira to funkcijo)
6. Sličice fotografij
7. Sličice videoposnetkov
8. Če želite odpreti galerijo, kliknite sličico

## Natančna nastavitvev spletne kamere med videoklicem

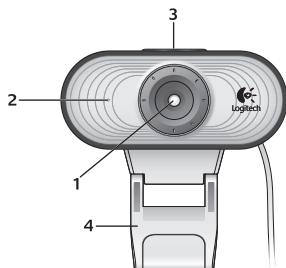


1. Zaženite kontrolnik spletne kamere med videoklicem.
2. Skrijte sliko videoposnetka s fotografijo, ko je spletna kamera priključena.
3. S panoramskim premikanjem in nagibom poiščite kar najboljši kot.
4. Z obraznim sledenjem omogočite, da boste vedno na sliki.
5. S funkcijo RightLight izboljšajte slabe pogoje osvetlitve v okolju.
6. Izberite med ročnim in samodejnim ostrenjem v spletnih kamerah, ki podpirajo to funkcijo.
7. Določite značilnosti delovanja spletne kamere.

**Namig:** Vse spletne kamere ne omogočajo uporabe vseh naštetih kontrolnikov.

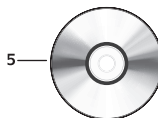






### Kirjeldus

1. Objektiiv
2. Töötamise indikaatorlamp
3. Pildistamise nupp
4. Painduv klamber/alus
5. Logitech®-i veebikaamera tarkvara
6. Toote dokumendid



## Täname, et ostsite Logitechi veebikaamera!



Kasutage seda juhendit Logitechi veebikaamera seadistamiseks ja videokõnede sooritamiseks.

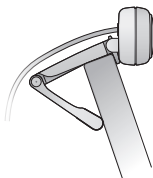
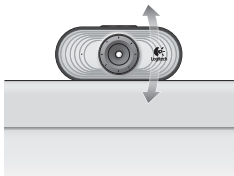
Kui teil on enne alustamist küsimusi, külastage palun allpool loetletud veebisaite ja tutvuge lisateabega Logitechi veebikaamerate ja videokõnede kohta.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Veebikaamera seadistamine

**1**

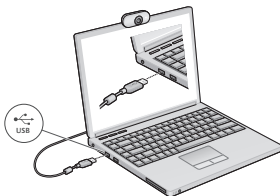
Asetage veebikaamera kohale

**2**

Installige tarkvara

**3**

Ühendage veebikaamera,  
kui viibatakse



## Videokõne alustamine

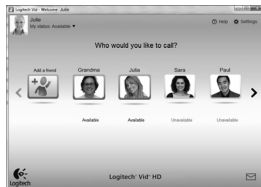


### Teie veebikaameraga on kaasas Logitech® Vid™ HD

Tarkvara Logitech Vid HD abil toimub reaalaajas videokõne Interneti teel kõigest paari lihtsa sammu abil:

- Installige Logitech Vid HD
- Looge endale konto
- Lisage sõber ja sooritage videokõne

Lisateave: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Logitech Vid HDi seadistamine

1



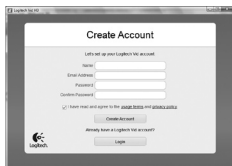
### Installige Logitech Vid HD

Soovitame teil installida nii Logitechi veebikaamera kui Logitech Vid HDi tarkvara.

**Näpunäide.** Kui eelistate kasutada mõnda muud videokõnerakendust, peate alla laadima ja installima kolmanda osapoole tarkvara.

Lisateave: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Looge endale konto

Looge ekraanil kuvatavaid juhiseid järgides oma Logitech Vid HDi konto ja seadistage veebikaamera videokõnede sooritamiseks.

Videokõnede sooritamiseks mis tahes rakenduse abil peab teil ja isikul, kellega soovite vestelda, olema:

- veebikaamera
- lairiba-Internetiühendus (nt DSL, T1 või kaabel)

- sama videokõnerakendus (nt Logitech Vid HD)
- videokõne kontod

- arvuti koos kõlarite ja mikrofoniga (või mikrofoniga kõrvaklapid; paljud Logitechi veebikaamad on varustatud sisseehitatud mikrofoniga)

3



## Lisage sõber või sooritage harjutuskõne



Seadistuse testimiseks klõpsake paanil Practice Call (harjutuskõne).

**Näpunäide.** Paan Practice Call on seadistuste testimiseks alati saadaval Contact Listi (kontaktide loendi) alt.



Sõbra lisamiseks klõpsake paanil Add a Friend (lisa sõber) ning sisestage sõbra e-posti aadress, kui viibatakse.

Kui sõber on teie kutse vastu võtnud, klõpsake kõne alustamiseks sõbra pildil.

## Ligipääs konto seadetele ja rakenduste käivitamine



Logitech tuvastab ja reguleerib automaatselt veebikaamera jaoks parimad seaded. Kui soovite oma profiili pilti uuendada või mõnda seadet värskendada, klõpsake ikoonil Settings (seaded).

Topeltklõps ikoonil käivitab vastava rakenduse.

1. Logitechi veebikaamera tarkvara
2. Logitech Vid HD

**Näpunäide.** Logitech Vid HDi ikoon kuvatakse vaid siis, kui otsustate Logitech Vid HDi installida. Lisateabe saamiseks kolmanda osapoole videokõnede kohta külastage palun veebiaadressi

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



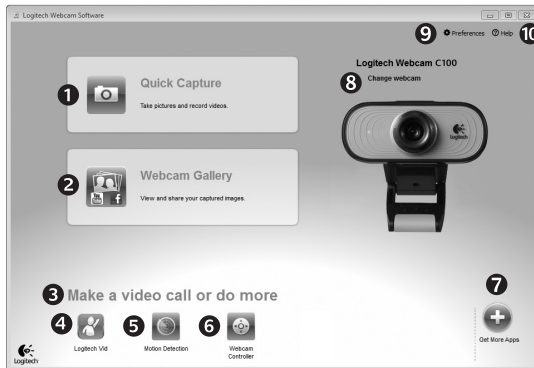
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Logitechi veebikaamera tarkvaras liikumine



1. Salvestage pilte ja videoklippe
2. Vaadake salvestatud kujutisi ja jagage neid e-posti, Facebook<sup>®</sup>-i või YouTube<sup>®</sup>-i abil.
3. Ala hõlpsaks ligipääsemiseks oma veebikaameraga seotud installitud rakendustele
4. Käivitage Logitech Vid HD (kui on installitud)
5. Salvestage videoklippe, kui päästikuks on liikumistuvastus
6. Juhtige oma videoefekte ja veebikaamerat videokõne toimumise ajal
7. Laadige alla täiendavaid veebikaamera rakendusi
8. Vahetage veebikaameraid (kui kasutate mitut kaamerat)
9. Avage Logitechi veebikaamera tarkvara seaded
10. Avage abifunktsiooni tööpiirkond (juhendid ja õppevideod)

## Videote ja piltide salvestamine



Funktsioon Quick Capture (kiirsalvestus) võimaldab teil hõlpsalt salvestada fotosid ja videoklippe.

Tagatud on kiire ja lihtne ligipääs veebikaamera juhtnuppudele ja seadetele ning videoeffektidele, mille abil saate oma pilte ja salvestisi isikupäraseks muuta.

1. Eelvaate aken
2. Salvestusrežiim: foto/video
3. Salvestusnupp
4. Veebikaamera juhtnupud
5. Videoeffektid ja naljafiltrid (seda funktsiooni toetavate veebikaamerate puhul)
6. Fotode pispildid
7. Videote pispildid
8. Galeriisse sisenemiseks klõpsake pispildil

## Veebikaamera peenhäälestamine videokõne toimumise ajal



1. Käivitage videokõne ajal veebikaamera juhtimiseseade.
2. Peitke oma videokujutis foto, kui veebikaamera jääb ühendatuks.
3. Parima nurga saavutamiseks kasutage panoraaми ja kallutuse funktsioone.
4. Kasutage näotuvastuse funktsiooni, et asuda alati kaadris.
5. Parandage nõrgalt valgustatud keskkonna tingimusi funktsiooni

RightLight abil.

6. Valige automaatse ja manuaalse teravustamise vahel veebikaamerate puhul, mis toetavad seda funktsiooni.
7. Määrake veebikaamera töötamisomadused.

**Näpunäide.** Mõned veebikaamera mudelid ei sisalda kõiki nimetatud

## Hankige oma veebikaameralle lisarakendusi



Veebikaameralle lisarakenduste hankimiseks vajutage seda nuppu.

Laadige alla ja installige oma veebikaameralle lisarakendusi (näiteks videokõnede rakendus ja fotode ning videoklippide redigeerimise rakendus) ning muid lisaväärtusprogramme.

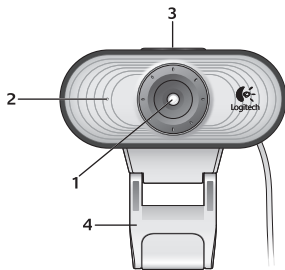
## Abi saamine



Klõpsake täielikku kasutusjuhendisse sisenemiseks abiikoonil või vaadake õppevideoid, mis näitavad, kuidas kasutada Logitechi veebikaamera ja tarkvara kõiki võimalusi.

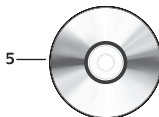
**Näpunäide.** Kui teil tekib funktsiooni osas küsimusi või kahtlusi, klõpsake abiikoonil ja meie kasutusjuhend avaneb õigest kohast.





### Sastāvdaļas

1. Objektīvs
2. Aktivitātes indikators
3. Momentuzņēmuma poga
4. Pielāgojams klipsis/pamatne
5. Logitech® tīmekļa kameras programmatūra
6. Produkta dokumentācija



## Paldies, ka iegādājāties Logitech tīmekļa kameru.



Lietojiet šo rokasgrāmatu, lai uzstādītu Logitech tīmekļa kameru un veiktu videozvanus.

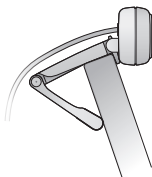
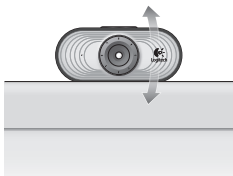
Ja pirms uzstādīšanas rodas jautājumi, lūdzu, apmeklējiet tālāk minētās vietnes, lai uzzinātu plašāku informāciju par Logitech tīmekļa kamerām un videozvanīšanu.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Tīmekļa kameras uzstādīšana

**1**

Novietojiet tīmekļa kameru



**2**

Instalējiet programmatūru



**3**

Saņemot uzaicinājumu,  
pievienojiet tīmekļa kameru



## Videozvana veikšana

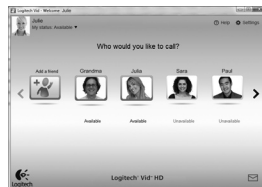


### Timekļa kameras komplektā ir programmatūra Logitech® Vid™ HD

Programmatūra Logitech Vid HD nodrošina videozvanišanu internetā, veicot tikai dažas darbības:

- Instalējiet Logitech Vid HD
- Izveidojiet kontu
- Pievienojiet draugu un veiciet videozvanu

Plašāka informācija: <http://www.logitech.com/whatisvid>

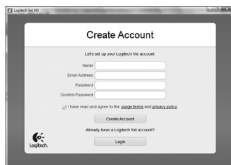


## Logitech Vid HD iestatīšana

1



2



- timekļa kamerai;
- platjoslas interneta savienojumam (piemēram, DSL, T1 vai kabelim);

### Logitech Vid HD instalēšana

Ieteicams instalēt gan Logitech timekļa kameras, gan Logitech Vid HD programmatūru.

**Padoms.** Ja dodat priekšroku citai videozvanišanas lietojumprogrammai, lejupielādējiet un instalējiet trešās puses programmatūru.

Plašāka informācija: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

### Konta izveide

Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu savu Logitech Vid HD kontu un iestatītu timekļa kameru videozvanu veikšanai.

Lai veiktu videozvanus, izmantojot jebkuru lietojumprogrammu, jums un otrai personai jābūt:

- vienai un tai pašai videozvanišanas lietojumprogrammai (piemēram, Logitech Vid HD);
- videozvanišanas kontiem.
- datoram ar skaļruniem un mikrofonu (vai austiņām ar mikrofonu; daudzām Logitech timekļa kamerām ir iebūvēts mikrofons);

3



## Pievienojiet draugu vai veiciet izmēģinājuma zvanu



Noklikšķiniet uz iespējas "Practice Call" (Izmēģinājuma zvans), lai pārbaudītu iestatījumus.

**Padoms.** Iespēja "Practice Call" (Izmēģinājuma zvans) ir vienmēr pieejama kontaktu sarakstā, lai varētu pārbaudīt iestatījumus.



Lai pievienotu draugu, noklikšķiniet uz iespējas "Add a Friend" (Pievienot draugu) un ievadiet drauga e-pasta adresi.

Pēc tam, kad draugs ir pieņēmis jūsu ielūgumu, noklikšķiniet uz drauga attēla, lai zvanītu.

## Pieklūšana konta iestatījumiem un lietojumprogrammu palaišana



Logitech automātiski nosaka un pielāgo labākos tīmekļa kameras iestatījumus. Ja vēlaties vēlreiz uzņemt savu profila attēlu vai atjaunināt kādu no iestatījumiem, noklikšķiniet uz ikonas Settings (Iestatījumi).

Lai palaistu lietojumprogrammas, veiciet dubultklikšķi uz ikonām.

1. Logitech tīmekļa kameras programmatūra
2. Logitech Vid HD

1



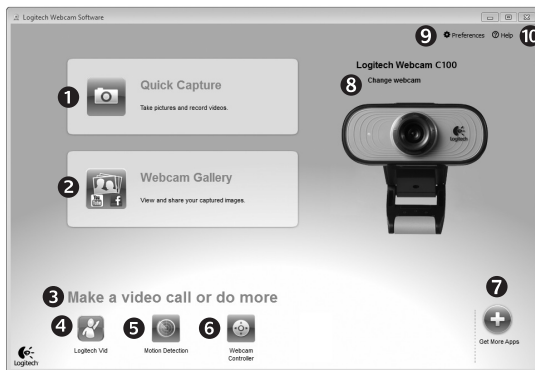
2



**Padoms.** Logitech Vid HD ikona ir pieejama tikai tad, ja ir instalēta programmatūra Logitech Vid HD. Lai uzzinātu par trešo pušu piedāvātajām videozvansīšanas iespējām, apmeklējiet vietni:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

## Logitech tīmekļa kameras programmatūras apskats



1. Uzņemiet attēlus un videoklipus
2. Skatiet uzņemtos attēlus un koplietojiet tos, izmantojot e-pastu, Facebook® vai YouTube®.
3. Vieta, kur ērti piekļūt instalētajām, ar tīmekļa kameru saistītajām lietojumprogrammām.
4. Palaidiet Logitech Vid HD (ja instalēta).
5. Uzņemiet videoklipus, izmantojot noteiktas kustības funkciju.
6. Veicot videozvanu, pārvaldi video efektus un tīmekļa kameru.
7. Lejupielādējiet papildu tīmekļa kameras lietojumprogrammas.
8. Mainiet tīmekļa kameras (ja ir vairākas).
9. Atveriet Logitech tīmekļa kameras programmatūras iestatījumus.
10. Atveriet palīdzības paneli (rokasgrāmatas un informatīvi videoklipi).

## Videoklipu un attēlu uzņemšana



Funkcija Quick Capture (Ātrā uzņemšana) ļauj ērti uzņemt fotoattēlus un ierakstīt videoklipus.

Lai personalizētu attēlus un videoklipus, varat ērti piekļūt tīmekļa kameras vadiklām un iestatījumiem, kā arī video efektiem.

1. Priekšskatījuma logs
2. Uzņemšanas režīms: fotoattēli/videoklipi
3. Uzņemšanas poga
4. Tīmekļa kameras vadiklas
5. Video efekti un izklaidei paredzēta filtru sistēma (tīmekļa kamerām, kas atbalsta šo funkciju)
6. Fotoattēlu sīktēli
7. Videoklipu sīktēli
8. Noklikšķiniet uz sīktēla, lai atvērtu galeriju

## Precīza tīmekļa kameras pielāgošana videozvana laikā



1. Videozvana laikā palaidiet tīmekļa kameras vadierīci.
  2. Pēc tīmekļa kameras savienojuma izveides paslēpiet savu video attēlu, izmantojot fotoattēlu.
  3. Lietojiet panorāmas un savēršanas funkciju, lai atrastu labāko skata leņķi.
  4. Lietojiet sejas noteikšanas funkciju, lai pielāgotu sevi attēlā.
  5. Labojiet nepietiekamu apgaismojumu, lietojot funkciju RightLight.
  6. Izvēlieties automātisko vai manuālo fokusēšanu, ja tīmekļa kamera atbalsta šādu funkciju.
  7. Nosakiet tīmekļa kameras darbības īpašības.
- Padoms.** Ne visām tīmekļa kamerām ir šādas tīmekļa kameras vadiklas.

## Papildu lietojumprogrammas tīmekļa kamerai



Nospiediet šo pogu, lai iegūtu citas tīmekļa kameras lietojumprogrammas.

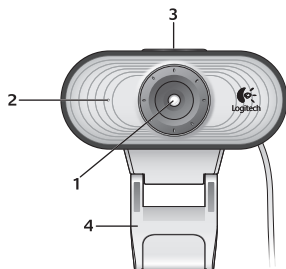
Lejupielādējiet un instalējiet citas tīmekļa kameras lietojumprogrammas, piemēram, videozvanīšanas, fotoattēlu un videoklipu rediģēšanas, kā arī citas pievienotās vērtības programmas.

## Palīdzības saņemšana



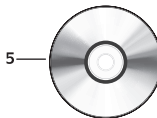
Noklikšķiniet uz palīdzības ikonas, lai piekļūtu pilnai lietotāja rokasgrāmatai, vai skatiet informatīvus videoklipus par Logitech tīmekļa kameras un programmatūras pilnvērtīgu lietošanu.

**Padoms.** Ja nezināt, kā lietot kādu no funkcijām, noklikšķiniet uz palīdzības ikonas, un rokasgrāmata tiks atvērta tieši vajadzīgajā vietā.



### Funkcijos

1. Objektivas
2. Veikimo lemputė
3. Momentinės kopijos mygtukas
4. Lankstus prisegamas pagrindas
5. „Logitech®“ interneto vaizdo kameros programinė įranga
6. Gaminio dokumentacija



## Dėkojame, kad įsigijote „Logitech“ interneto vaizdo kamerą!



Naudodamiesi šiuo vadovu, nustatykite „Logitech“ interneto vaizdo kamerą ir skambinkite su vaizdu.

Jei prieš pradėdant kils klausimų, apsilankykite toliau nurodytose svetainėse ir sužinokite daugiau apie „Logitech“ interneto vaizdo kameras ir vaizdo skambučius.

<http://www.logitech.com/support>

[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

<http://www.logitech.com/whatisvid>

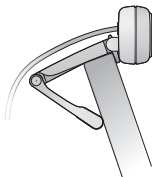
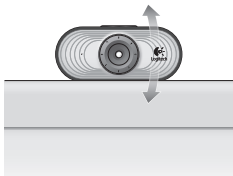
<http://www.logitech.com>



## Interneto vaizdo kameros nustatymas

**1**

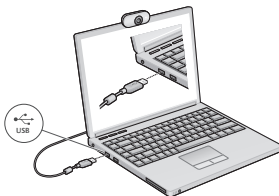
Pastatykite interneto vaizdo kamerą

**2**

Įdiekite programinę įrangą

**3**

Paraginti prijunkite interneto vaizdo kamerą



## Kaip naudotis vaizdo skambučiais

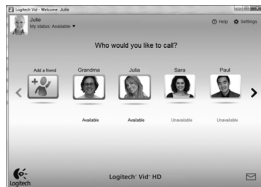


### Kartu su interneto vaizdo kamera pridėdama „Logitech® Vid® HD

Su „Logitech Vid HD“ tiesioginiams vaizdo skambučiams internetu prireiks vos kelių nesudėtingų veiksmų:

- Įdiegti „Logitech Vid HD“
- Sukurti paskyrą
- Pridėti draugą ar atlikti bandomąjį vaizdo skambutį

Sužinokite daugiau: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## „Logitech Vid HD“ nustatymas

1



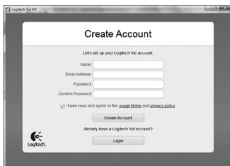
### Įdiegti „Logitech Vid HD“

Rekomenduojama įdiegti „Logitech“ interneto vaizdo kameros programinę įrangą ir „Logitech Vid HD“ programinę įrangą.

**Patarimas:** Jei pageidaujate naudoti kitą vaizdo skambučių programą, turėsite atsisukti ir įdiegti trečiosios šalies programinę įrangą.

Sužinokite daugiau: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Sukurti paskyrą

Vykdydami ekrane pateikiamas instrukcijas, sukurkite „Logitech Vid HD“ paskyrą ir sukonfigūruokite savo interneto vaizdo kamerą vaizdo skambučiams.

Norėdami atlikti vaizdo skambučius su bet kuria kita programa, jūs ir kitas asmuo privalo turėti:

- Interneto vaizdo kamerą
- Placiajuostį interneto ryšį (pvz., DSL, T1 arba laidinis)
- Tą pačią vaizdo skambučių programą (pvz., „Logitech Vid“)
- Vaizdo skambučių paskyras
- Kompiuterį su garsiakalbiais ir mikrofonu (arba ausines su mikrofonu; daugelis „Logitech“ interneto vaizdo kamerų turi vidinį mikrofoną)

3



## Pridėkite draugą ar atlikite bandomąjį skambutį



Spustelėkite bandomojo skambučio langelį ir patikrinkite nustatymus.

**Patarimas:** Bandomojo skambučio langelį visada galite pasirinkti adresatų sąrašė, kad išbandytumėte nustatymus.



Norėdami pridėti draugą, spustelėkite langelį Pridėti draugą ir įveskite draugo el. pašto adresą, kai bus nurodyta tai padaryti.

Kai jūsų draugas priims pakvietimą, norėdami skambinti, spustelėkite draugo paveikslėlį.

## Paskyros nustatymų pasirinkimas ir programų paleidimas



„Logitech“ automatiškai aptinka ir nustato tinkamiausius jūsų interneto vaizdo kameros nustatymus. Jei norite iš naujo pasirinkti profilio paveikslėlį ar atnaujinti kokius nors nustatymus, spustelėkite piktogramą Nustatymai.

Du kartus spustelėkite piktogramas, kad paleistumėte programas.

1. „Logitech“ interneto vaizdo kameros programinė įranga
2. „Logitech Vid HD“

**Patarimas:** „Logitech Vid HD“ piktograma bus matoma tik tuo atveju, jei pasirinksite įdiegti „Logitech Vid HD“. Norėdami sužinoti apie trečiųjų šalių vaizdo skambučius, apsilankykite:

**[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)**

1



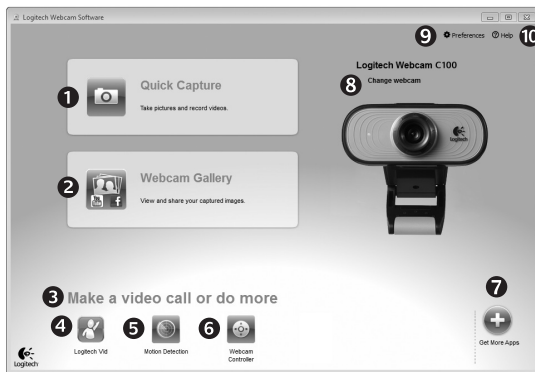
**Logitech  
Webcam  
Software**

2



**Logitech Vid**

## Naršymas po „Logitech“ interneto vaizdo kameros programinę įrangą



1. Fotografuokite vaizdus ir vaizdo įrašus
2. Peržiūrėkite nufotografuotus vaizdus ir bendrinkite juos el. paštu, „Facebook“ ar „YouTube“.
3. Nesudėtinga prieiga prie įdiegtos interneto vaizdo kameros susijusių programų
4. Paleiskite „Logitech Vid HD“ (jei įdiegta)
5. Filmuokite vaizdus, kuriuos sukėlė judesio aptikimas
6. Valdykite vaizdo įrašo efektus ir interneto vaizdo kamerą vaizdo skambučio metu
7. Atsisiųskite papildomų interneto vaizdo kameros programų
8. Keiskite interneto vaizdo kameras (kai jų turite daugiau nei vieną)
9. Atidarykite „Logitech“ interneto vaizdo kameros programinės įrangos nustatymus
10. Atidarykite žinyno valdymo skydelį (vadovai ir kaip filmuoti)

## Vaizdo įrašo fiksavimas ir vaizdo pritraukimas



„Quick Capture“ leidžia daryti nuotraukas ir įrašyti vaizdo įrašus. Jūs galite lengvai pasirinkti interneto vaizdo kameros valdiklius ir nustatymus, taip pat ir vaizdo įrašo efektus, kad pritaikytumėte savo vaizdus ir įrašus.

1. Peržiūros langas
2. Fotografavimo režimas: nuotrauka / vaizdo įrašas
3. Fotografavimo mygtukas
4. Interneto vaizdo kameros valdikliai
5. Vaizdo įrašo efektai ir linksmieji filtrai (skirta interneto vaizdo kameroms, kurios palaiko šią funkciją)
6. Nuotraukų miniatiūros
7. Vaizdo įrašų miniatiūros
8. Spustelėkite miniatiūrą, norėdami patekti į galeriją

## Tiksliai suderinkite savo interneto vaizdo kamerą vaizdo skambučio metu



1. Paleiskite interneto vaizdo kameros valdiklį vaizdo skambučio metu.
2. Paslėpkite savo vaizdo įrašo vaizdą su nuotrauka, kol prijungta interneto vaizdo kamera.
3. Naudokite sekimą ir pakreipimą geriausia kampui surasti.
4. Naudokite veido sekimą, kad visada būtų matoma nuotraukoje.
5. Koreguokite prastą aplinkos apšvietimą su

„RightLight“ funkcija.

6. Parinkite automatinį arba rankinį fokusavimą interneto vaizdo kameroms, kurios palaiko šią funkciją.
7. Nustatykite interneto vaizdo kameros veikimo charakteristikas.

**Patarimas:** ne visų modelių interneto vaizdo kameros siūlo šiuos valdiklius.

## Gaukite daugiau programų interneto vaizdo kamrai



Paspauskite šį mygtuką, jei norite gauti daugiau programų interneto vaizdo kamrai.

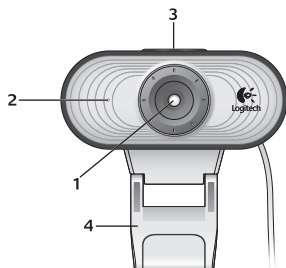
Atsisiųskite ir įdėkite papildomų programų interneto vaizdo kamrai, pavyzdžiui, vaizdo skambučių, nuotraukų ir vaizdo įrašų redagavimo ir kitų naudingų programų.

## Pagalba



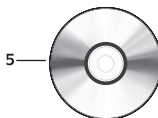
Spustelėkite žinyno piktogramą, jei norite pasirinkti visą naudotojo vadovą arba žiūrėti vaizdo įrašus, kad galėtumėte optimaliai išnaudoti „Logitech“ interneto vaizdo kameros programinės įrangos galimybes.

**Patarimas:** Jei nesate tikri dėl funkcijos, galite spustelėti žinyno piktogramą ir mūsų vadovas bus atidarytas reikiamoje vietoje.



### Caratteristiche

1. Obiettivo
2. Spia di funzionamento
3. Pulsante per istantanee
4. Supporto/clip flessibile
5. Logitech® Webcam Software
6. Documentazione del prodotto



## Grazie per avere acquistato una webcam Logitech.



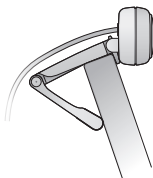
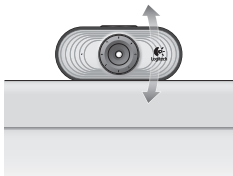
Utilizzare questa guida per configurare la webcam Logitech ed iniziare ad eseguire chiamate video.

Per eventuali domande prima di iniziare, visitare i siti Web elencati di seguito: contengono ulteriori informazioni sulle webcam Logitech e sulle chiamate video.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Impostazione della webcam

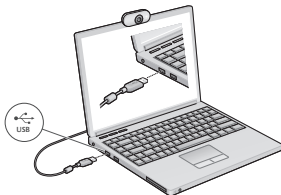
### 1 Posizionare la webcam



### 2 Installare il software



### 3 Quando viene richiesto, collegare la webcam





## Introduzione alle chiamate video



### La webcam viene fornita con il software Logitech® Vid™ HD

Con Logitech Vid HD, la chiamata video in tempo reale in Internet richiede solo pochi passaggi:

- Installare Logitech Vid HD
- Creare un account
- Aggiungere un amico o eseguire una chiamata video

Ulteriori informazioni: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Impostazione di Logitech Vid HD

1



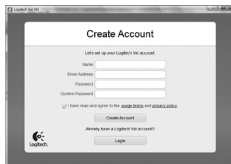
### Installare Logitech Vid HD

Si consiglia di installare sia il software Logitech Webcam, sia il software Logitech Vid HD.

**Suggerimento:** Se si preferisce un'altra installazione di videochiamata, è necessario scaricare e installare un software di terze parti.

Ulteriori informazioni: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Creare un account

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per creare l'account Logitech Vid HD e configurare la webcam per le chiamate video.

Per eseguire chiamate video con qualsiasi applicazione, i due interlocutori devono avere:

- Una webcam
- Una connessione Internet a banda larga (per esempio, DSL, T1 o modem via cavo)
- La stessa applicazione per chiamate video (ad es. Logitech Vid HD)
- Account di chiamata video
- Un computer con altoparlanti e un microfono (o una cuffia con microfono; molte webcam Logitech hanno un microfono integrato)

3



## Aggiungere un amico o eseguire una chiamata di prova



Fare clic sul pulsante della chiamata di prova per verificare le impostazioni correnti.

**Suggerimento:** Il pulsante della chiamata di prova, che consente di verificare le impostazioni correnti, è sempre disponibile nell'elenco dei contatti.



Per aggiungere un amico, fare clic sul pulsante corrispondente e, quando richiesto, specificarne l'indirizzo di posta elettronica.

Una volta accettata la richiesta di amicizia, sarà possibile effettuare chiamate video.

## Accesso alle impostazioni dell'account e avvio delle applicazioni



Le impostazioni migliori per la webcam vengono rilevate e selezionate automaticamente. Per sostituire la fotografia del profilo o aggiornare qualsiasi impostazione, fare clic sull'icona delle impostazioni.

Per avviare le applicazioni, fare doppio clic sulle icone corrispondenti.

1. Logitech Webcam Software

2. Logitech Vid HD

**Suggerimento:** L'icona del software Logitech Vid HD è disponibile solo se si sceglie di installare Logitech Vid HD. Per ulteriori informazioni sui software per chiamate video di terze parti, visitare il sito Web:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



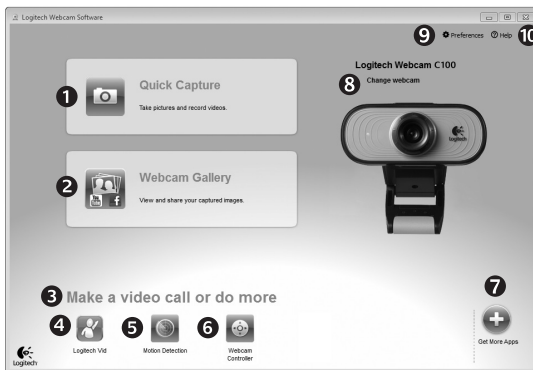
Logitech  
Webcam  
Software

2



Logitech Vid

## Spostamento all'interno di Logitech Webcam Software



1. Acquisizione di immagini e video
2. Visualizzazione delle immagini acquisite e loro condivisione tramite e-mail, Facebook® o YouTube®.
3. Un'area per l'accesso facile alle applicazioni correlate alla webcam installata
4. Avvio di Logitech Vid HD (se installato)
5. Acquisizione di video attivata dal movimento rilevato
6. Controllo degli effetti video e della webcam durante una chiamata video
7. Download di altre applicazioni per webcam
8. Passaggio ad un'altra webcam (quando se ne ha più di una)
9. Apertura delle impostazioni di Logitech Webcam Software
10. Apertura del Centro assistenza Logitech (manuali e video di procedure)

## Acquisizione di video e scatto di fotografie



Possibilità di scattare foto o registrare video con facilità grazie a Quick Capture.

Facilità di accesso ai controlli e alle impostazioni della webcam oltre che agli effetti video, per personalizzare immagini e filmati.

1. Finestra di anteprima
2. Modalità di acquisizione: foto/video
3. Pulsante di acquisizione
4. Controlli della webcam
5. Effetti video e filtri deformanti (per le webcam che supportano questa funzionalità)
6. Miniature foto
7. Miniature video
8. Clic su una miniatura per accedere alla galleria.

## Messa a punto della webcam durante una chiamata video



1. Avvio del controller della webcam durante una chiamata video.
2. Possibilità di nascondere la propria immagine in video con una foto mentre la webcam è connessa.
3. Utilizzo della panoramica e dell'inclinazione per ottenere la giusta inquadratura.
4. Utilizzo del rilevamento automatico del volto per essere sempre inquadrati.
5. Correzione delle condizioni di scarsa

illuminazione con RightLight.

6. Scelta tra messa a fuoco manuale e automatica per le webcam che supportano questa funzionalità.
7. Specifica delle caratteristiche di funzionamento della webcam.

**Suggerimento:** Non tutti i modelli di webcam dispongono di tutti i controlli webcam indicati.

## Altre applicazioni per la webcam



Premere questo pulsante per ottenere altre applicazioni per la webcam.

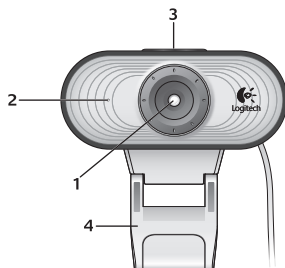
È possibile scaricare ed installare altre applicazioni per la webcam, come programmi per la chiamata video, l'editing di foto e video e altri programmi a valore aggiunto.

## Assistenza



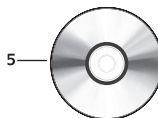
Fare clic sull'icona ? per accedere a un manuale completo dell'utente o per vedere video di procedure che mostrano come ottimizzare l'uso del software e della webcam Logitech.

**Suggerimento:** Per informazioni sulle funzionalità, fare clic sull'icona ? e il manuale visualizzerà l'argomento in questione.



### Funkce

1. Objektiv
2. Indikátor aktivity
3. Spoušť
4. Nastavitelný držák se svěrkou
5. Software pro webové kamery Logitech®
6. Dokumentace k výrobku



## Děkujeme, že jste zakoupili webovou kameru Logitech.



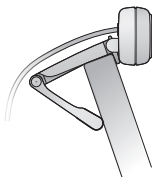
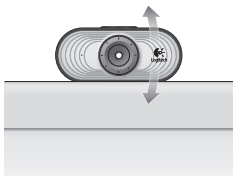
Tato příručka vám pomůže webovou kameru nainstalovat a začít s audiovizuálním voláním.

Zajímají-li vás další informace o audiovizuálním volání a webových kamerách Logitech, navštivte níže uvedené weby.

<http://www.logitech.com/support>  
[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)  
<http://www.logitech.com/whatisvid>  
<http://www.logitech.com>

## Nastavení webové kamery

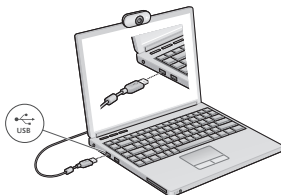
- 1** Umístěte webovou kameru na své místo.



- 2** Nainstalujte software.



- 3** Po zobrazení výzvy připojte webovou kameru.



## Začínáme s audiovizuálním voláním

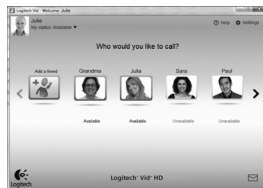


### Webová kamera je dodávána s aplikací Logitech® Vid™ HD.

Díky aplikaci Logitech Vid HD je živé audiovizuální volání přes Internet otázkou několika snadných kroků:

- instalace aplikace Logitech Vid HD,
- vytvoření účtu,
- přidání přítele a zahájení audiovizuálního volání.

Další informace: <http://www.logitech.com/whatisvid>



## Nastavení aplikace Logitech Vid HD

1



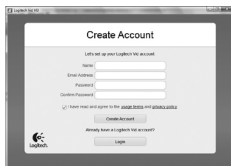
### Instalace aplikace Logitech Vid HD

Doporučujeme nainstalovat software pro webové kamery Logitech i aplikaci Logitech Vid HD.

**Tip:** Pokud upřednostňujete jinou aplikaci pro audiovizuální volání, je třeba stáhnout a nainstalovat software třetí strany.

Další informace: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



### Vytvoření účtu

Podle pokynů na obrazovce vytvořte účet Logitech Vid HD a nastavte webovou kameru pro audiovizuální volání.

K audiovizuálnímu volání prostřednictvím jakékoli aplikace je třeba, abyste vy i druhý účastník měli:

- webovou kameru,
- širokopásmové připojení k Internetu (například DSL, T1 nebo kabelové připojení),
- stejnou aplikaci pro audiovizuální volání (například Logitech Vid HD),
- účet pro audiovizuální volání,
- počítač s reproduktory a mikrofonom (nebo náhlavní soupravu s mikrofonom; mnoho webových kamer Logitech disponuje integrovaným mikrofonom).



3



## Přidání přítele a zkušební hovor



Kliknutím na obrázek Practice Call (Zkušební hovor) otestujete nastavení.

**Tip:** Obrázek Practice Call je vždy k dispozici v seznamu kontaktů, abyste kdykoli mohli otestovat nastavení.



Chcete-li přidat přítele, klikněte na obrázek Add a Friend (Přidat přítele) a po zobrazení výzvy zadejte jeho e-mail.

Jakmile přítel pozvání přijme, můžete kliknutím na jeho obrázek zahájit volání.

## Přístup k nastavení účtu a spouštění aplikací



Software Logitech automaticky rozpozná a vybere nejlepší nastavení webové kamery. Pokud budete chtít vytvořit nový obrázek profilu nebo aktualizovat libovolné nastavení, klikněte na ikonu Settings (Nastavení).

Dvojitým kliknutím na ikony spustíte aplikace.

1. Software pro webové kamery Logitech
2. Logitech Vid HD

**Tip:** Ikona Logitech Vid HD se zobrazí, pouze pokud jste aplikaci Logitech Vid HD nainstalovali. Informace o audiovizuálním volání prostřednictvím softwaru třetích stran naleznete na webové adrese:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

1



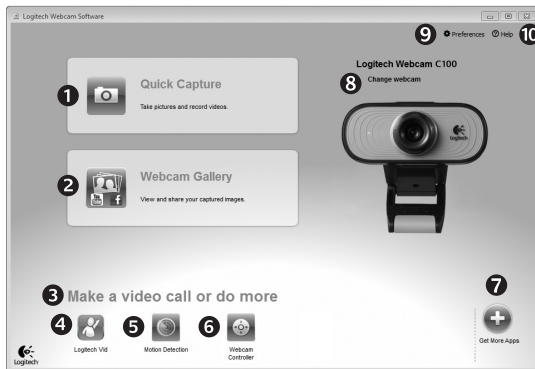
**Logitech  
Webcam  
Software**

2



**Logitech Vid**

## Přehled softwaru pro webové kamery Logitech



1. Záznam obrázků a videí
2. Zobrazení zaznamenaných obrázků a jejich sdílení prostřednictvím e-mailu, služby Facebook® nebo webu YouTube®
3. Oblast pro snadný přístup k nainstalovaným aplikacím souvisejícím s webovými kamerami
4. Spuštění aplikace Logitech Vid HD (je-li nainstalována)
5. Záznam videa na základě detekce pohybu
6. Ovládání obrazových efektů a webové kamery během audiovizuálního volání
7. Stažení dalších aplikací pro webové kamery
8. Změna webové kamery (máte-li více než jednu)
9. Zobrazení nastavení softwaru pro webové kamery Logitech
10. Zobrazení hlavního panelu nápovědy (příručky a výuková videa)

## Záznam videa a obrázků



Funkce Quick Capture (Rychlý záznam) umožňuje rychlé pořízení fotografií a záznam videí.

Můžete snadno přistupovat k ovládacím prvkům a nastavení webové kamery i k obrazovým efektům, kterými lze obrázky a záznamy zpestřit.

1. Okno náhledu
2. Režim záznamu: fotografie/video
3. Tlačítko pro záznam
4. Ovládací prvky webové kamery
5. Obrazové efekty a zábavné filtry (pro webové kamery, které tuto funkci podporují)
6. Miniatury fotografií
7. Miniatury videí
8. Kliknutím na miniaturu vstoupíte do galerie.

## Úprava nastavení webové kamery během audiovizuálního volání



1. Spuštění ovladače webové kamery během audiovizuálního volání.
2. Můžete zakrýt obraz videa fotografií, přičemž webová kamera zůstane připojená.
3. Pomocí natočení a naklonění lze nastavit optimální úhel.
4. Funkce sledování tváře zajistí, že budete vždy v záběru.
5. Pomocí technologie RightLight lze kompenzovat nepříznivé

světelné podmínky.

6. U webových kamer, které tuto funkci podporují, můžete zvolit automatické nebo ruční zaostřování.
7. Upřesnění nastavení provozu webové kamery.

**Tip:** Některé uvedené ovládací prvky nemusí být k dispozici u všech webových kamer.

## Další aplikace pro webovou kameru



Stisknutím tohoto tlačítka získáte přístup k dalším aplikacím pro webovou kameru.

Můžete stáhnout a nainstalovat další aplikace pro webovou kameru, například programy pro audiovizuální volání nebo pro úpravu fotografií a videí a další programy s přidanou hodnotou.

## Získání nápovědy



Kliknutím na ikonu nápovědy získáte přístup k úplné uživatelské příručce a budete moci zhlédnout výuková videa, která ukazují, jak využívat všechny funkce webové kamery a softwaru Logitech.

**Tip:** Pokud vám není jasná některá funkce, klikněte na ikonu nápovědy a zobrazí se příslušná část příručky.


[www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support)

België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Norge	+47 (0)24 159 579
Česká republika	+420 239 000 335	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Denmark	+45 38 32 31 20	Polska	00800 441 17 19
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Portugal	+351 21 415 90 16
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Россия	+7 (495) 641 3460
España	+34 91 275 45 88	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
France	+33 (0)1 57 32 32 71	Slovensko	0 800 004 701
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	South Africa	800 981 089
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Italia	+39 02 914 83 031	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Latvija	8000 31 81	Türkiye	00800 44 882 5862
Lietuva	8800 30 647	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Magyar Köztársaság	+36 177 74 853	United Arab Emirates	8000 441 4294
Nederland	+31 (0)20 200 84 33	European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025







**[www.logitech.com](http://www.logitech.com)**

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

**620-002856.003**